

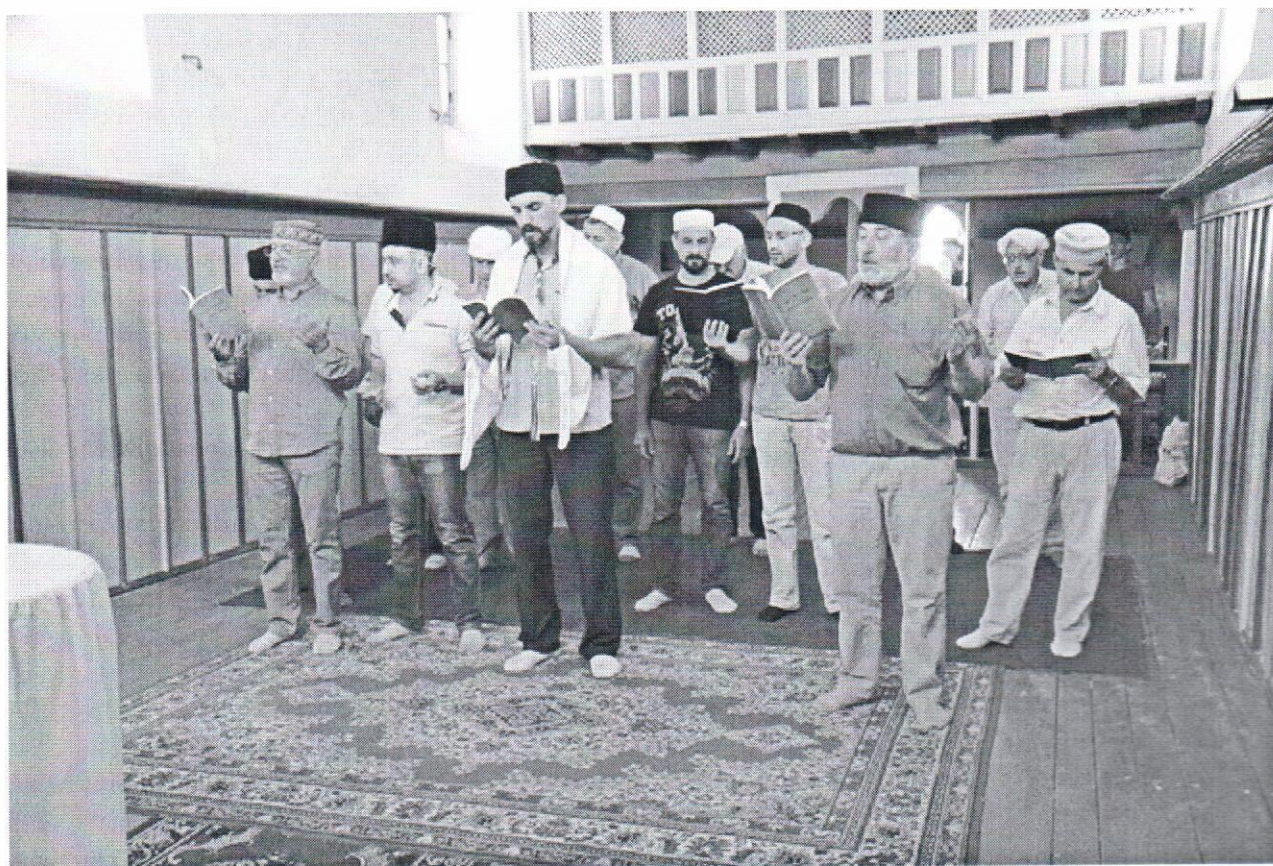
**ИЗВЕСТИЯ
ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ КАРАИМОВ
РЕСПУБЛИКИ КРЫМ**

Ноябрь 2017 г.

№ 25 (34)

г. Евпатория

«В свидетели призываю Я на вас сегодня небо и землю -
жизнь и смерть предложил Я тебе,
благословение и проклятие, - избери же жизнь,
чтобы жил ты и потомство твое».
Деварим, 30:19.



МОЛИТВА В КЕНАСЕ ЧУФУТ-КАЛЕ 17 СЕНТЯБРЯ 2017 Г.

ОФИЦИАЛЬНЫЙ РАЗДЕЛ

1. Постановлением Совета министров Республики Крым от 25 июля 2017 г. №376 председатель Централизованной религиозной организации «Духовное Управление караимов Республики Крым» Хаджи Давид Тирияки введен в состав Совета по межнациональным и межконфессиональным отношениям при Совете министров Республики Крым.
2. Духовное Управление, МОО «Национальная культурная автономия караимов городской округ Евпатория «Кардашлар» и Крымский этнографический музей заключили договор о сотрудничестве в подготовке и проведении караимской этнографической выставки в 2018 г.
3. Утверждена к использованию официальная эмблема Централизованной религиозной организации «Духовное Управление караимов Республики Крым».
4. 16 сентября начал действовать официальный сайт Централизованной религиозной организации «Духовное Управление караимов Республики Крым» (<http://karaimspiritual.org/>).
5. 15 сентября при Министерстве имущественных и земельных отношений Республики Крым со-

стоялось заседание комиссии по урегулированию разногласий, возникающих при рассмотрении заявлений религиозных организаций о передаче им в собственность или безвозмездное пользование имущества религиозного назначения, находящегося в государственной собственности республики Крым. После изучения дополнительных сведений и материалов комиссия приняла решение о подготовке предложений о включении Александровского Караимского Духовного Училища, а именно: общежития литер «А» и учебного корпуса литер «Б», расположенных по адресу: Республика Крым, г. Евпатория, ул. Бартенева, 5/4/4, в План передачи. По двум другим объектам, расположенным на территории АКДУ - дом служителя училища и здание госпиталя, комиссия просила предоставить архивные материалы, подтверждающие строительство этих зданий на средства караимов.

ЭМБЛЕМА ЦЕНТРАЛИЗОВАННОЙ РЕЛИГИОЗНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ «ДУХОВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ КАРАИМОВ РЕСПУБЛИКИ КРЫМ».

Приказом по ДУ № 4/ОД от 22.09.2017 утверждено использование официальной эмблемы организации. Эмблема включает следующие элементы:

1. Вверху эмблемы находится корона желтого цвета, копирующая таковую на алтаре Малой кенасы Евпатории с нанесенными буквами «каф» и «тав». Буквы эти являются сокращением словосочетания «Кетэр Тора» (Корона Торы), а весь элемент символизирует величие и совершенство Закона.

2. Ниже короны расположен 10-выступный несимметричный картуш синего цвета, окаймляемый по внутреннему контуру непрерывной сплошной желтой линией, а сверху - трехсоставной желтой линией по наружному контуру. Смысловое значение картуша, напоминающего щит, - защита Закона от искажений и исправлений.

3. В центре картуша расположены две спаренные скрижали с начальными словами Декалога (концентрированного выражения всех заповедей Закона) - по пять на каждой скрижали. Из центра скрижалей расходятся лучи света.

4. Снизу до короны по контуру картуша расположены две оливковые ветви - символ мира, надежды, спасения.

5. Корона, картуш и оливковые ветви расположены на белом фоне.

6. Использованные в эмблеме белый, желтый и синий цвета являются традиционными для флага крымских караимов.

По обращению Духовного Управления разработку дизайна и макета эмблемы выполнил Игорь Александрович Арабаджи из Киева, на общее рассмотрение и обсуждение эмблема была представлена в сентябре 2015 г.



В. З. Тирияки.

МЕРОПРИЯТИЯ 15-17 СЕНТЯБРЯ.

По плану мероприятий Духовного Управления 15-17 сентября в Евпатории и Кале прошли мероприятия, посвященные 180-летию создания Таврического и Одесского Караимского Духовного Правления, 100-летию выхода первого номера «Известий...» и 230-летию со дня рождения А. С. Фирковича. 8 сентября всем приглашенным был направлен окончательный вариант программы, который практически ничем не отличался от исполнения:

15 сентября (Евпатория)

- 10.00 - 16.00 - регистрация, выдача проспектов (Комплекс караимских кенас, ул. Караимская, 68).
- 14.00 - экскурсия в мусульманский монастырь «Текие дервиш» и мечеть «Шукурла эфенди».
- 16.00 - экскурсия в Музей Крымской войны.
- 18.00 - встреча на набережной им. В. Терешковой.

16 сентября (Евпатория)

- 10.00 - богослужение в Малой кенасе.
- 11.30 - общий завтрак для прихожан и участников конференции (кафе «Караман»).
- 14.00 - начало конференции (актовый зал АКДУ, ул. Бартенева, 5/4).

1. Открытие, анонс - **Тирияки В. З.**, руководитель Централизованной религиозной организации «Духовное Управление караимов Республики Крым».
2. Вручение Элю Д. М. атрибутов звания «Почетный гражданин города Евпатории», **заместитель председателя Евпаторийского горордского совета Кутнев С. А.**
3. Преемственность караимских Духовных Правлений - **Шайтанов И. А.**, Симферополь.
4. Деятельность Караимского Духовного Правления по материалам фонда С. М. Шапшала - **Бабаджан А. А.**, Симферополь.
5. Презентация сайта Централизованной религиозной организации «Духовное Управление караимов Республики Крым» (**Казас М. В.**), Евпатория.
6. «Известия Караимского Духовного Правления» - первый журнал караимов в Крыму - **Яблоневская Н. В.**, доктор филологических наук, профессор кафедры межъязыковых коммуникаций и журналистики, факультет славянской филологии и журналистики Крымского федерального университета имени В. И. Вернадского.
7. «Известия Духовного Управления караимов Республики Крым» - 6 лет возрожденной традиции - **Ельяшевич В. А.**, руководитель Местной религиозной организации «Караимская религиозная община города Симферополя».
8. Формирование караимской коллекции евпаторийского краеведческого музея - **Губанов Ю. Б.**, главный хранитель фондов МБУК «Евпаторийский краеведческий музей».
- 15.40 - перерыв (напитки, выпечка).
- 16.00 - продолжение конференции.
9. Наследие Авраама Самуиловича Фирковича: вчера, сегодня, завтра - **Качанов Н. В.**, Москва.
10. «Авраам Фиркович и его роль в подготовке законопроекта 1863 года об уравнивании караимов в правах с русскими подданными» - **Ельяшевич В. А.**, руководитель Местной религиозной организации «Караимская религиозная община города Симферополя».
11. Караимская традиционная полемика - **Кефели А.**, доктор музыкальной композиции, Израиль (видеовыступление).
12. Деятельность Авраама Фирковича и Шеломо Бейма по сохранению Чуфут-Кале - **Прохоров Д. А.**, к.и.н., старший преподаватель кафедры документоведения и архивоведения исторического факультета Крымского федерального университета имени В. И. Вернадского.
13. Новаторство Авраама Фирковича по книге «Масса умрива» - **Кефели А.**, доктор музыкальной композиции, Израиль (видеовыступление).
14. Эпитафии караимского кладбища Евпатории по книге Авраама Фирковича «Авнэ зиккарон» - **Тирияки В. З.**, руководитель Централизованной религиозной организации «Духовное Управление караимов Республики Крым».
15. Фото первоначального вида могилы Авраама Фирковича - **Шайтанов С. И.**, Симферополь.
16. Презентация памятной монеты РНКБ «Караимские кенасы Евпатории» - **Лысякова А. К.**
17. Информационное выступление.
18. Закрытие конференции.
- 18.00 - общее фото во дворе АКДУ, возложение цветов к памятным знакам в честь С. М. Шапшала, С. И. Шакая, С. Э. Дувана.
- 19.30 - встреча в кафе «Караман».

17 сентября (Бахчисарай-Кале)

- 7.45 - выезд в Кале (Комплекс кенас, ул. Караимская, 68).
- 12.00 - молебен в кенасе Кале.
- 13.00 - посещение дома А. Фирковича, кладбища и могилы ученого.
- 14.30 - 16.00 - свободное время
- 16.00 - обед, общение (дом А. Фирковича).
- 17.00 - отъезд.

Для участия в мероприятиях приехали караимы из Москвы, Санкт-Петербурга, Киева, Севастополя, Симферополя, Феодосии, Бахчисарая, Ялты, Симферопольского и Сакского районов. Всех приезжих, которым требовалось жилье для ночлега, разместили на квартирах у караимов. Несмотря на официальное приглашение и постоянное информирование Духовным Управлением о подготовке и проведении конференции, ни разу не ответили и не приняли в ней участия такие организации, как Общественная организация «Региональная национально-культурная автономия крымских караимов Республики Крым» (рук.

Кальфа И.М.), местная общественная организация «Феодосийское национально-культурное караимское общество «Мэхэбэтлик» (рук. Ткебучава О. П.), местная религиозная организация «Симферопольская караимская религиозная община караимского вероисповедания «Чолпан» (рук. Полканов Д. Ю.)

На молитве в Малой кенасе свободных мест не было, присутствовали 35 мужчин. Это богослужение было первым в прямой видеотрансляции, которую безвозмездно оборудовали и наладили братья Максим Витальевич и Дмитрий Витальевич Казасы. За завтраком каждому подали пенирли-птэ, сок и виноград «Молдова», урожай которого собрали накануне на территории Комплекса кенас.

В 14 часов дня в актовом зале АКДУ открылась конференция, посвященная юбилеям. Были оборудованы два стенда: один с портретами Гахамов, другой - с фотографиями и документами. Экспозицию дополнили раритетные книги и журналы из библиотеки «Карай Битиклиги».

Благодаря выдержанному регламенту, прозвучали не только заявленные, но и внепрограммные выступления. Высокую оценку «Известий...» дал в своем выступлении к.и.н. Дмитрий Прохоров. Он отметил, что материалы этого издания публикуются на основе архивных документов, что очень важно для объективного восприятия истории караимов Крыма. Приятным сюрпризом для Натальи Яблоновской явилась подаренная ей подшивка всех 24 номеров «Известий...», о существовании которых она даже не подозревала. Баккал Евгений Григорьевич и Шайтанова Татьяна Ильинична подарили в библиотеку «Карай Битиклиги» новые книжные издания.

После конференции около 20 человек собрались в кафе «Караман», где под чир-чир и красное вино, подаренное Храмцовым В. Л., вели традиционную беседу.

17 сентября из Евпатории в Бахчисарай автобус выехал в 8.00 и на стоянку Успенского монастыря прибыл ровно в 10.00. Молодежь отправилась в Кале пешком, а пенсионеры, инвалиды и группа для уборки и подготовки кенасы со «спецснаряжением» на трех автомобилях поехали к Восточным воротам.

Привезли с собой дополнительные экземпляры молитвенников, но на всех не хватило, т. к. на молитве в кенасе к 22 мужчинам, выехавшим из Евпатории, присоединился и Юрий Дубинский из Бахчисарая. После получасовой молитвы, завершившейся поминальной молитвой караимским Гахамам и А. Фирковичу, приехавшие направились в дом археолога, где Л. Ильченко рассказал о жизни ученого в этой обители. Все смогли осмотреть верхний и нижний этажи жилища.

После возложения цветов на могилу А.Фирковича было свободное время, когда приезжие осмотрели древний некрополь, пещеры Кале и колодец Тик кую. Неоднократно среди руин древнего города караимы и посетители крепости встречали участников караимского ансамбля «Фидан», отправившихся в этот день на экскурсию. После трапезы в доме А. Фирковича кто пешком, кто вновь на машинах направились с месту стоянки автобуса.

Приятно отметить отзывчивость и радушие работников Бахчисарайского заповедника, в особенности Баккал Ирины Николаевны, которая провела с нами весь день. Вместе с тем необходимо отметить катастрофическое состояние кенасы, дома археолога и кладбища.

По старинной традиции приезжать в Кале в канун Йом Теруагь и Йом Киппур караимы вновь посетили народную святыню и провели в древней кенасе богослужение перед началом месяца Тишри.

В подготовке и проведении мероприятий активное участие принимали Максим и Дмитрий Казасы, Екатерина Миронова, Андрей Мельничук и др. Вежливое отношение и понимание караимы встретили и от работников Международного детского театра «Золотой ключик».

ПОСЕЩЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ КРЫМ.

27 июля, в рамках рабочего визита в Евпаторию, Комплекс караимских кенас посетил Председатель государственного совета Республики Крым Константинов Владимир Андреевич вместе с сотрудниками аппарата и депутатами. Высоких гостей сопровождали Глава муниципального образования - Председатель Евпаторийского городского совета Республики Крым Харитоненко Олеся Викторовна и Глава администрации города Евпатории Филонов Андрей Владимирович.

Посетителям были показаны Комплекс кенас и музей им. Кушуль С. И. Хаджи Давид Тирияки оставили на проблемных вопросах состояния Комплекса, в частности, рассказал об аварийном состоянии северной аркады Мраморного двора, крыши Малой кенасы и позолоты орла на памятнике в честь посещения императора Александра. Все гости отведали горячие чир-чир и бузу.

По итогам посещения Председателя ГС РК Константинова В. А. было дано протокольное поручение Госкомитету по охране культурного наследия Республики Крым, рассмотреть возможность выделения

денежных средств на проведение реставрации (восстановления) некоторых аварийных конструктивов памятника культурного наследия федерального значения «Комплекс караимских кенас 18 века»:

- восстановление позолоченного покрытия двуглавого орла на монументе в память о посещении кенас в 1825 г. императором Александром I;
- восстановление северной аркады мраморного двора с полной заменой баз, тел и капителей 3 колон;
- полная замена несущих конструкций крыши и устройство монолитного обвязочного пояса Малой кенасы,

а Комитету ГС РК по культуре и вопросам охраны культурного наследия взять данный вопрос под контроль.

ХРОНИКА ДУХОВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

ДУ направило письмо Председателю Государственного комитета по охране культурного наследия Республики Крым Ефимову С. А. о порядке действий по приданию караимскому кладбищу Евпатории статуса объекта культурного наследия.

28 июля состоялось первое заседание комиссии Министерства имущественных и земельных отношений Республики Крым по вопросу возврата зданий АКДУ. Комиссия постановила запросить дополнительные сведения в БТИ Евпатории и Министерстве культуры Республики Крым о начале строительства зданий и соответствии конфессиональной принадлежности.

После обращения ДУ к вице-премьеру Республики Крым Опанасюк Л. Н. по возврату АКДУ 3 августа у нее в кабинете состоялось совещание, на котором присутствовали председатель ДУ Х. Д. Тирияки, заместитель министра имущественных и земельных отношений Республики Крым Л. В. Кулинич и руководитель отдела по делам религии Министерства культуры Республики Крым А. В. Селевко. Было отмечено, что на данный момент вопрос о возврате АКДУ рассматривается строго в соответствии с существующим законодательством Российской Федерации.

В «Карай Битиклиги» обнаружены негативы интерьера Малой кенасы 1958 г.

28 августа в Министерстве имущественных и земельных отношений Республики Крым состоялось второе заседание постоянно действующей комиссии по урегулированию разногласий, возникающих при рассмотрении заявлений религиозных организаций о передаче им в собственность или безвозмездное пользование имущества религиозного назначения, находящегося в государственной собственности Республики Крым. После рассмотрения представленных материалов комиссия признала полное право Централизованной религиозной организации «Духовное Управление караимов Республики Крым» на возврат главного учебного корпуса и дома инспектора. В отношении зданий дома служителя и военного госпиталя, расположенных на территории АКДУ комиссия просила предоставить архивные материалы.

ДУ направило благодарственное письмо администрации детского международного театра «Золотой ключик» за помощь в проведении конференции 16 сентября.

ЕВПАТОРИЯ

Перед постом 7 Ава усердием Синани С. Б. состоялась уборка караимского сектора гражданского кладбища.

22 июля в кенасе присутствовали 30 человек, в т. ч. 7 человек до 40 лет и 3 детей.

В связи с командировкой Тирияки В. З., по приглашению евпаторийской общины, молитвы на кладбище в Евпатории на караимском секторе 10 Ава читал газзан Ельяшевич В. А. из Симферополя. Некоторые прихожане сделали пожертвования в пользу малоимущих.

28 июля Комплекс кенас посетил внук крымского табачного магната, купца 1-й гильдии Моисея Стамболи, бывшего владельца Феодосийской табачной фабрики, внучатый племянник Иосифа Стамболи Жорж Матчере-Стамболи с супругой Надеждой Владимировной Волконской-Матчере.

Более 30 человек собрались вечером в Соборной кенасе на вечернюю молитву Йом Теруа.

В третьем квартале на молитвах в кенасе побывали караимы из Николаева, Москвы, Санкт-Петербурга, Киева, Израиля, Симферополя, Феодосии, Ялты, Бахчисарая, Симферопольского и Сакского районов.

Ансамбль «Фидан» подал заявку на 2018 г. для участия в фестивале, который должен состояться в столице Казахстана Астане.

5 августа община поздравила гевира Соломона Борисовича Синани с 60-летием. От «Караимской религиозной общины» Евпатории юбиляру была подарена картина с видом дворика кенас, от МОО «Национальная культурная автономия караимов городской округ Евпатория «Кардашлар» - сувенир-светильник в виде портала караимских кенас Евпатории. Приехавший из Симферополя на поздравление В. Ельяшевич подарил юбиляру от МРО «Караимская религиозная община города Симферополя» и Союза общественных организаций караимов Республики Крым генеалогическое древо рода Синани.

13 августа Авраам Кефели из Израиля в кафе «Караман» провел «аскара» (поминки по истечении года) по матери Кефели Анне Иосифовне. В надписи установленного накануне надгробия акростих дает прочтение АННА КЕФЕЛИ.

16 августа кенасы посетила Ягодина Марина Николаевна из субботников Ставрополя. После продолжительной беседы с Х. Д. Тирияки ей была вручена религиозная литература: календарь, молитвенники, «Известия...».

С 14 по 19 августа, после окончания поста 10 Ава, для мальчиков из караимских семей в возрасте от 7 до 12 лет была проведена ежегодная летняя школа «Достлар».

25 августа в рамках летнего фестиваля «Вечера на Караимской» прошел день караимской культуры. Были представлены иллюстративные стенды, вокальные и танцевальные номера, изделия национальной кухни, игры.

3 сентября Комплекс кенас посетил Председатель Государственного комитета по охране культурного наследия Республики Крым Ефимов Сергей Алексеевич с супругой. Для гостей была проведена экскурсия по кенасам и музею, предложено угощение.

После продолжительного перерыва из-за болезни возобновил посещение молитвенных собраний Овчинников Яков Елисеевич из русских караимов.

В канун месяца Тишри в портике Малой кенасы появились новые ковровые дорожки и три скамьи с ячейками для обуви. Дарственное приношение поступило от гевира Синани Соломона Борисовича.

Крупные пожертвования поступили от Бочкова Владимира Викторовича (Каракоз-Пембек) из Санкт-Петербурга, Кефели Авраама (Израиль), Айваза Олега (Израиль), Регент (Рофе) Натальи Ивановны (Москва), Борисенко М. В. (Республика Крым).

Для ознакомления и изучения опыта восстановления кенас Евпатории Комплекс посетил главный архитектор проекта реставрации кенасы Симферополя.

В Мемориальном дворе и Дворе Соборной кенасы установили прожектора ночного освещения.

Ввиду жаркой погоды проведен ранний сбор урожая в Комплексе кенас.

Для экскурсантов во дворах Комплекса кенас установлены таблички с краткой аннотацией текстов мраморных плит.

На завтрак прихожанам 9 сентября к чир-чир были поданы виноград «Молдова» и инжир, растущие в Комплексе караимских кенас.

С 16 сентября проходит прямая видеотрансляция богослужений в Малой и Большой кенасах. Всю работу по устройству и наладке безвозмездно выполнили братья Максим Витальевич и Дмитрий Витальевич Казасы. Большой интерес видеотрансляция вызвала у «русских» караимов Сакского района.

По просьбе крымских караимов, в настоящее время проживающих в Израиле, им переданы субботние молитвенники на русском и караимском языках.

24 сентября к завтраку прихожан было подано молодое вино из винограда, собранного на территории Комплекса караимских кенас (вино приготовил Максим Казас).

27 сентября в международный день туризма руководителю экскурсионной службы Комплекса караимских кенас Александру Тирияки и администратору кафе караимской национальной кухни «Караман» Светлане Балакай вручены грамоты главы администрации и главы муниципального образования города Евпатории.

В ночь на 28 сентября на «селихот» собрались 9 прихожан.

29 сентября вечером и 30 сентября утром прошли богослужения на Йом Киппур.

Постановлением администрации города Евпатории № 2033-п от 03.07.2017 г. в собственность Религиозной организации «Караимская религиозная община» предоставлен земельный участок по адресу: Республика Крым, город Евпатория, улица Караимская, 68, находящийся в муниципальной собственности городского округа Евпатории Республики Крым.

За третий квартал социальная служба совершила 28 посещений, оказана материальная помощь 2 прихожанам.

СИМФЕРОПОЛЬ

3 августа на Недава руководитель «Караимской религиозной общины города Симферополя» В. А. Ельяшевич в виду вынужденного отсутствия евпаторийского газзана Д. З. Тирияки прочитал молитвы на караимском секторе городского кладбища Евпатории.

В этот же день в газете «Крымские известия» была опубликована статья И. А. Шайтанова «О двух звездах» в ответ на статью В. Краснопольской «В Женеве караимам предрекали исчезновение еще 10 лет назад, а они есть и растят детей». Статья И. А. Шайтанова написана в защиту шестиконечной звезды на фронтоне здания симферопольской кенасы и вызвана заявлениями председателя общины «Чолпан» Д. Ю. Полканова о замене этого символа на пятиконечную звезду еще в дореволюционное время. Так, на заседании научно-методического совета, прошедшем 29 марта 2017 года в Государственном комитете по охране культурного наследия Республики Крым, Д. Ю. Полканов публично в присутствии экспертов и историков заявил, что шестиконечную звезду со здания кенасы убрали сами караимы еще до 1920 года. Однако, вопреки этому заявлению, существует неопровержимое доказательство того, что шестиконечная звезда была на здании вплоть до начала 1930-х годов - это фотография фасада кенасы Симферополя 1931 года. На сегодняшний день вопрос о восстановлении шестиконечной звезды на здании кенасы Симферополя является спорным в виду существования двух точек зрения.

25 августа О. М. Айваз подарил «Караимской религиозной общине города Симферополя» караимский молитвенник в 7 томах, изданный в Израиле в 2006 году (издание Йосефа Эльгамилы), и Тору в 2-х томах (Ашдод, 2009). Все книги на древнееврейском языке.

16 сентября караимы Симферополя участвовали в юбилейных мероприятиях в Евпатории, посвященных 180-летию создания Таврического и Одесского Караимского Духовного Правления, 100-летию выхода в печать первого номера «Известий...» и 230-летию со дня рождения караимского ученого А. С. Фирковича. На конференции с докладами выступили И. А. Шайтанов («Преимственность Караимских Духовных Правлений»), А. А. Бабаджан («Деятельность Караимского Духовного Правления по материалам фонда С. М. Шапшала») и В. А. Ельяшевич («Авраам Фиркович и его роль в подготовке законопроекта 1863 года об уравнении караимов в правах с русскими подданными»).

20 сентября члены «Караимской религиозной общины города Симферополя» и общины «Чолпан» провели совместное богослужение на эрев Йом Теруаг (Новый Год).

26 сентября Местная религиозная организация «Караимская религиозная община города Симферополя» обратилась письменно к Президенту Российской Федерации В. В. Путину по вопросу сохранения аутентичного вида объекта культурного наследия регионального значения - здания караимской кенасы Симферополя.

28 сентября руководитель «Караимской религиозной общины города Симферополя» В. А. Ельяшевич принял участие в IV Международной научно-практической конференции, посвященной 25-летию Крымского этнографического музея «Этнография Крыма XIX-XXI веков и современные этнокультурные процессы» с докладом на тему «Этническая карта Симферополя по материалам переписи 1920 года: караимы».

29 сентября члены «Караимской религиозной общины города Симферополя» и общины «Чолпан» провели совместное богослужение на эрев Йом Киппур.

30 сентября члены «Караимской религиозной общины города Симферополя» и общины «Чолпан» провели совместное богослужение на бокер Йом Киппур.

По-прежнему остается критической ситуация с помещениями в Вечерней (сменной) школе Симферополя, закрепленными за караимами. В поддержку караимов Симферополя поступили обращения от караимских организаций и частных лиц.

ФЕОДОСИЯ

18 июля в историко-приключенческом центре «Феостория» на даче «Виктория» прошел второй вечер караимской культуры. Активисты джамаата были одеты в национальные костюмы, предоставленные руководством Союза общественных организаций караимов Республики Крым. Ведущие мероприятия - А. С. Альянаки и Л. Л. Ильченко. На вечере было много рассказов об истории караимов, о древности джамаата Кефе. Была организована дегустация караимской кухни. Встреча собрала многих интересующихся караимской культурой и историей.

25 июля прошел третий вечер караимской культуры. Ведущие - А. С. Альянаки и Л. Л. Ильченко.

29 июля феодосийский джамаат посетил Кирилл Федоров (Азаревич), караим из Санкт-Петербурга, с которым мы поддерживаем постоянные контакты.

31 июля представители МРО «Феодосийская караимская религиозная община» по приглашению замдиректора Черноморского центра подводных исследований В. В. Вахонеева приняли участие в мероприятиях в связи с приездом в Феодосию Жоржа Матчере с семьей, внука Моисея Вениаминовича Стамболи.

31 июля состоялась встреча с Мариной Юзефовной Дубровской из Новосибирска (доктор искусствоведения, заведующая кафедрой этномузыкознания Новосибирской консерватории имени М. И. Глинки), последний год занимающейся на грантовой основе исследованием караимского фольклора.

6 августа для съемок документального фильма о крымских караимах «Читающие» в Феодосию приехали Талия Румянцева и Олег Кушлю из Евпатории. В съемках приняли участие Мичри А. М., Томашевская Н. К. (Крыми), Дубровская М. Ю., Федоров К. и Ильченко Л. Л.

15 августа прошел четвертый вечер караимской культуры. Ведущие - Н. К. Томашевская (Крыми) и Л. Л. Ильченко. В мероприятии приняла участие и Надежда Графова, исследователь биографии Соломона Самуиловича Крыма.

22 августа прошел пятый вечер караимской культуры, посвященный караимам и астрономии. Ведущие - Л. Л. Ильченко и Н. Графова. Активное участие в организации мероприятия приняли Дарья Кухаренко, а также Илья, Даниил и Эстер Айваз.

27 августа Феодосийские караимы участвовали в свадебной церемонии Шаббетая Шайтанова и Султан Мурза, проходившей на территории Комплекса евпаторийских кенас.

29 августа была организована встреча караимов в музее Феостории в Феодосии. Активное участие приняли О. М. Айваз, А. М. Мичри и др.

16 сентября представили Феодосии участвовали в юбилейных мероприятиях в Евпатории и Бахчисарае, посвященных 180-летию создания Таврического и Одесского Караимского Духовного Правления, 100-летию выхода в печать первого номера «Известий...» и 230-летию со дня рождения караимского ученого Авраама Фирковича.

21 сентября в караимской общине торжественно встретили праздник Йом Теруаг, новомесячье седьмого караимского месяца Этнаима (Тишри), день этот также является началом гражданского года. Была проведена обязательная служба, после которой участники сели за праздничный стол. В празднике участвовало 17 человек.

29 сентября караимы собрались на вечернюю службу в Йом Киппур.

30 сентября в субботу суббот, в предутреннее время, караимы собрались для чтения молитв Селихот, а после рассвета участники МРО «Феодосийская караимская религиозной община» провели службу в день прощения Йом Киппур.

Служба проходит каждую субботу в 10 часов, а также бывают встречи в 17 часов, верующие собираются для чтения и изучения ТаНаХа.

ТЕМУНОТ ЛЕ-ГАЗЗАНИМ.

(см. публикации в №№ 15, 16, 18, 19)

СУЛТАНСКИЕ: ОТЕЦ, СЫНОВЬЯ И ВНУК

К семье Султанских в Крыму можно, пожалуй, применить библейскую аллегория о виноградной лозе, перенесенной из Египта на благодатную почву Святой Земли. Приехав в Крым с Волини, Султанские подвизались на ниве священничества и учительства и принесли немало пользы караимскому народу. «Фамилия эта, - пишет И. И. Синани, - подобно Кокизовым, прославилась среди нас своей ученостью и достойными представителями среди нашего духовенства».¹

Самый известный представитель семьи, Мордехай Иосифович Султанский, родился в городе Луцке в 1771 году в семье местного газзана и учителя.² Сам Мордехай Иосифович становится газзаном примерно в 1804 году. По сведениям Б. С. Ельяшевича, в 1811 году М. И. Султанский по приглашению С. С.

¹ Синани И. И. История возникновения и развития караимизма. - СПб, 1890. - Часть II. - С. 278.

² Ельяшевич Б. С. Караимский биографический словарь (от конца VIII в. до 1960 г.) // Материалы к серии «Народы и культуры». Издательство Российской академии наук институт этнологии и антропологии им. Н. Н. Миклухо-Маклая. - М., 1993. - Выпуск XIV. Караимы. Книга 2. - С. 182.

Бобовича переехал из Луцка в Чуфут-Кале, где занял должность газзана, однако, архивные документы говорят нам о том, что это произошло значительно позже. Как следует из предисловия к сочиненному М. И. Султанским адресу в честь российского императора Александра I, в 1818 году он был избран в «архи рабины над всема в Караимском Луцком кагале находящимися рабинами», а его сын Исаак - «кантором или вице рабином».¹ Кроме того, имеющиеся в нашем распоряжении источники позволяют говорить о пребывании М.И. Султанского в Чуфут-Кале не ранее 1826 года. Так, например, во время посещения Чуфут-Кале в 1826 году библиист Эвезер Гендерсон встречался с «главным раввином по имени Исаак», которым, без всякого сомнения, являлся Исаак бен Шеломо (1776-1826), автор известного астрономического трактата «Ор га-левана» («Лунный свет»), в течение долгих лет занимавший должность газзана в этом старинном городке.² Исаак бен Шеломо скончался в 1826 году, и после него газзаном в Чуфут-Кале служил Мордехай Соломонович Казас (1779-1835).³

Как видим, должность газзана в Чуфут-Кале в 1820-е годы занимали другие люди. Лишь с 1833 года в письменных источниках М. И. Султанский упоминается как газзан Чуфут-Кале, из чего следует, что примерно в это время он и переехал из Луцка в Крым. Уже тогда Чуфут-Кале стал приобретать популярность в качестве туристического объекта, и в 1830-х годах Мордехаю Султанскому нередко приходилось принимать в этом старинном городке почтенных и знатных гостей, которым он демонстрировал кенасу и свитки Торы. В 1833 году по приглашению П. И. Кеппена Мордехай Султанский исследовал караимский некрополь Мангуапа, найдя в нем самый ранний памятник 1274 года, и выступал в качестве консультанта по истории караимов.⁴ В 1837 году вместе с Гахамом С. С. Бобовичем Султанский принимал в Чуфут-Кале императора Николая I с супругой Александрой Федоровной.⁵

Мордехай Султанский известен также как учитель Авраама Самуиловича Фирковича, породнившийся с широко известным в будущем коллекционером рукописей через брак своего сына (Исаака?) с сестрой последнего. Однако между учителем и учеником еще в Луцке произошел конфликт, сделавший их врагами на всю оставшуюся жизнь, причину которого историк И. И. Синани видит в разногласии в богословских вопросах, но есть и другие точки зрения.⁶ Другим известным учеником М. И. Султанского был Соломон Авраамович Бейм.⁷

Известно, что М. И. Султанский был газзаном в Чуфут-Кале как минимум до 1841 года.⁸ В 1840-х годах, точнее сказать пока нельзя, он переехал в Евпаторию, по словам Б. С. Ельяшевича, «на некоторое время», а затем, вероятно, во время Крымской войны, - в Херсон, где служил старшим газзаном. По словам И. И. Синани, последние годы своей жизни Мордехай Султанский жил в семье своего старшего сына Исаака. Скончался 20 сентября 1862 года в Николаеве в возрасте 92 лет.⁹ «Мордехай Султанский, - пишет И. И. Синани, - можно сказать, что не умер, а механизм его организма просто перестал действовать от дряхлости».¹⁰

Мордехай Иосифович Султанский, он же Луцкий, известен как автор сочинений на древнееврейском языке религиозно-дидактического содержания, два из которых, «Тетив даат» и «Петах тиква», даже были изданы при его жизни в 1857 и 1858 годах.¹¹ Его перу также принадлежит сочинение на историческую тему под названием «Зехер чаддыким» - первый в истории крымских караимов опыт караимской историографии. Книга «Зехер чаддыким» была издана в Варшаве в 1920 году под редакцией Самуэля Познанского.

М. И. Султанский был женат на Биче Мортхаевне (в девичестве Болек), 1801 года рождения (скончалась в 1874 году в Бахчисарае). Из его детей известен сын Исаак, также, как и отец, служивший газзаном в Луцке. Есть все основания полагать, что Исаак Мордехаевич умер в молодом возрасте. На

¹ РГБ, ф. 142, № 425.

² Гендерсон Э. Библиейские разыскания и странствия по России, включая Путешествие по Крыму и переход через Кавказ (перевод с английского В. Л. Вихновича, А. А. Алексеева). - СПб, 2006. - С. 202; Исаак бен Шеломо. Ор га-левана. - Житомир, 1872. - С. 1-6.

³ Тешуат Йисраэль. - С. 58.

⁴ Кеппен П. Крымский сборник. - СПб, 1837. - С. 289; Фиркович А. С. Сефер авнэ-зикарон. - Вильна, 1872. - С. 14.

⁵ Синани И. И. История возникновения... С. 278.

⁶ Синани И. И. История возникновения... С. 282.

⁷ Пигит С. Ш. Дни минувшие//Караимская жизнь. - М., 1911. - Кн. 5-6. - С. 10-11.

⁸ Новороссийский календарь на 1842 год. - Одесса, 1841. - С. 192.

⁹ ГАРК, ф. 241, оп. 1, д. 462, л. 109.

¹⁰ Синани И. И. История возникновения... С. 278.

¹¹ Ельяшевич Б. С. Караимский биографический словарь... С. 183-184.

это нам указывает, во-первых, тот факт, что его имя не встречается в документах того времени, когда семья проживала в Крыму, а во-вторых, что в 1828 году у четы Султанских родился сын, который также был назван Исаак. А в старину у караимов было принято передавать имя умершего ребенка следующему, рожденному за ним. Кроме умершего Исаака, у М. И. Султанского было три сына: Исаак, 1828 года рождения, Моисей, 1834 года рождения, и Илья, 1835 года рождения. Известно, что младший сын Мордехая Султанского Илья обосновался в Николаеве, где проживал



Исаак Мордехаяевич Султанский
(из фондов Евпаторийского
краеведческого музея)

вместе с женой Алтын и детьми Яковом, Самуилом, Мордехаем и Ривкой.¹ Старший и средний сыновья, Исаак и Моисей, также, как их отец, стали газзанами, но наиболее яркий след в истории оставил старший, Исаак.

Исаак Мордехаяевич Султанский (1828-1899)² исправлял должность газзана и учителя в разных городах на протяжении более чем 40 лет. Историк И. И. Синани сообщает о его 50-ти летней службе газзаном, а биограф Б. С. Ельяшевич и вовсе о 60-ти летней,³ но архивные документы говорят нам о том, что Исаак Султанский перешел в духовное сословие в 1860 году. В конце 1850-х годов он переехал (вероятно, из Одессы) в Евпаторию, где открыл частную школу. В контексте биографии И. М. Султанского большой интерес представляет эпизод одного из его уроков, описанный в книге Я. В. Дувана «Мои детские и юношеские годы».⁴ Я. В. Дуван характеризует И. М. Султанского как «усердного педагога», который помимо дневных занятий проводил еще дополнительные двухчасовые занятия у себя дома.

Впервые в должность газзана И. М. Султанский вступил 2 октября 1859 года по избранию Евпаторийского общества.⁵ Переведен из мещанского в духовное сословие 22 августа 1860 года. Однако, прослужив несколько лет в большой кенасе Евпатории, И. М. Султанский был уволен за «поступки, противные духовным обязанностям», которые заключались в том, что он «бывает на всех светских представлениях, как то: в кофейнях и театрах, употребляет горячие напитки, шатаясь по кофейням и винным погребам, распространяет разные ложные слухи, касающиеся части порядочных семейств, и пристрастен к лихоимству».⁶ Во всяком случае, именно так, слово в слово, написано в ходатайстве караимской общины перед Таврическим и Одесским Караимским Духовным Правлением (ТОКДП) об увольнении газзана Султанского. В результате этого ходатайства И. М. Султанский в 1863 году был отстранен от должности и по постановлению ТОКДП над ним было назначено следствие. Как выяснилось позже, следствие это, которое было поручено помощнику Евпаторийского исправника Августиновичу, так и не было начато, а согласно отзыву самого Султанского по делу о его неблагоприятных поступках его никто не допрашивал.⁷

В 1869 году И. М. Султанского на должность газзана избрала севастопольская караимская община. В Севастополе находился на неофициальном положении до 1 июня 1882 года, когда Севастопольским Градоначальником он был утвержден на должность старшего газзана.⁸ В общей сложности И. М. Султанский прослужил газзаном в Севастополе двадцать лет - с 1869 по 1889 год. Согласно заявлению ТОКДП никаких жалоб на него со стороны караимов за все это время не поступало.⁹

Зная о высоком авторитете Султанского в караимском обществе, а также о данной ему Я. В. Дуваном характеристике трудолюбивого учителя, трудно представить этого человека «шатающегося по

¹ ГАРК, ф. 241, оп. 1, д. 260, л. 81.

² Согласно архивным документам И. М. Султанский родился в 1828 г., а не в 1824 г. как указано в «Караимском биографическом словаре» Б. С. Ельяшевича.

³ Последнее маловероятно, так как в таком случае И. М. Султанский должен был вступить в службу газзаном в возрасте 11 лет.

⁴ Мои детские и юношеские годы. Из автобиографии Я. В. Дувана//Караимская жизнь. - М., 1911. - Кн. 7. - С. 69.

⁵ ГАРК, ф. 241, оп. 1, д. 666, л. 1.

⁶ ГАРК, ф. 241, оп. 1, д. 59, л. 2.

⁷ ГАРК, ф. 241, оп. 1, д. 291, л. 6-7.

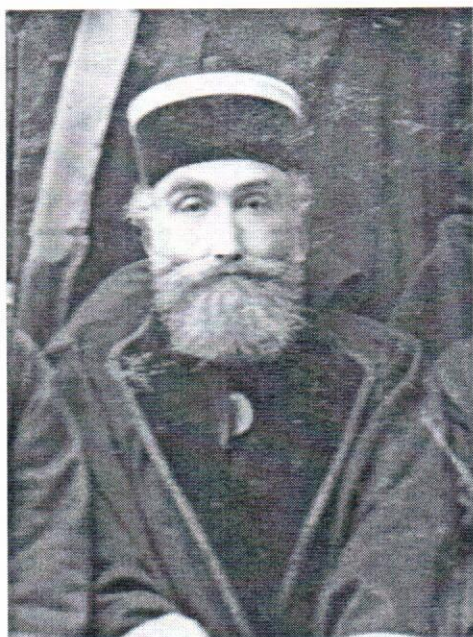
⁸ ГАРК, ф. 241, оп. 1, д. 666, л. 3.

⁹ ГАРК, ф. 241, оп. 1, д. 291, л. 6-7.

кофейням и винным погребам», как написано в ходатайстве евпаторийской общины. Возможно, тот факт, что следствие так и не было начато, а сам Султанский через несколько лет вновь занял должность газзана и был утвержден в ней Таврическим и Одесским Караимским Духовным Правлением, дает возможность оправдать караимского газзана и отнести случившийся инцидент к внутриобщинным недоразумениям.

С 1889 по 1894 год И. М. Султанский служил старшим газзаном в Симферополе, с 1894 по 1899 год, до самой своей смерти - старшим газзаном в Бахчисарае.¹ Пройдя долгий путь учителя и газзана, И. М. Султанский оставил о себе добрую память в народе как педагог и замечательный певчий (митпалель). Среди многочисленных учеников И. М. Султанского были известные личности, такие как Исаак Иосифович Синани, газзан, автор сочинения «История возникновения и развития караимизма», и севастопольский газзан Товий Симович Леви-Бабович. Вот что пишет об Исааке Султанском в своем «Караимском биографическом словаре» Б. С. Ельяшевич: «Султанский славился в народе не только как даровитый ученый и педагог и прекрасный проповедник, но еще и как один из лучших митпалелей (певчих) своего времени, владевший красивым, приятным и довольно сильным голосом тенором, и отлично знавшим все напевы и мотивы крымских караимов. Султанский написал изрядное количество проповедей, но, к сожалению, все они погибли».²

Скончался И. М. Султанский в мае 1899 года. 27 мая в столичной газете «Салгир» была опубликована речь, произнесенная на похоронах И. М. Султанского неизвестным автором из севастопольских караимов, в которой потеря газзана сравнивалась с потерей таких известных караимских деятелей как Абен Яшар и Авраам Фиркович. «Не стану я распространяться о его заслугах, дорогие братья! - сказано в речи. - О них вам известно не хуже, чем мне, о них же вам могут сообщить его ученики и все обездоленные, униженные и оскорбленные судьбою, которые всегда находили в его великодушном сердце гостеприимный уголок и которым он никогда не отказывал в своей помощи и утешении; о них же могут вам поведать и многочисленные его друзья и почитатели, которых души покоряла ему его обаятельная личность; о них же могут свидетельствовать и те общины, в которых в течение своей трудовой жизни он служил посредником между Богом и людьми».³



Иосиф Исаакович Султанский
(из фондов библиотеки
«Карай Битиклиги»)

Исаак Мордехаевич Султанский был женат дважды. Первый раз на Назлы Моисеевне, и от этого брака родились дети: Иосиф, будущий киевский газзан, в 1851 году, Реввека в 1853 году, Беим в 1854 году и Рахиль в 1857 году (все три дочери умерли молодыми). Вторым браком был женат на Деворе, от которой имел сыновей Мордехая (Марка), родившегося в 1875 году, и Симу, родившегося в 1878 году.⁴ Известно, что Марк Исаакович Султанский в 1920 году проживал вместе со своей женой в Симферополе на улице Серова, в самом центре города напротив Невского собора.⁵

Старший сын И. М. Султанского, Иосиф (1851-1922), также как и его дед и отец, стал караимским священником. В 1876 году он закончил обучение в евпаторийском мидраше, выдержав экзамен на звание эрбы. Когда в 1879 году был учрежден караимский молитвенный дом в Полтаве, Султанский занял в нем должность младшего газзана. В 1883 году утвержден в должности младшего газзана киевского молитвенного дома. С этого времени Иосиф Султанский - бессменный газзан в Киеве вплоть до 1920-х годов. В 1892 году утвержден в должности старшего газзана в Киеве. Имел несколько наград: золотую медаль с надписью «За усердие» для ношения на шее на Александровской и Станиславской лентах, серебряную медаль с надписью «За усердие»

¹ ГАРК, ф. 241, оп. 1, д. 666, л. 16-17.

² Ельяшевич Б. С. Караимский биографический словарь (от конца VIII в. до 1960 г.) // Материалы к серии «Народы и культуры». - М., 1993. - Выпуск XIV. Караимы. - Книга 2. - С. 181.

³ Речь, произнесенная на похоронах И. М. Султанского // «Салгир». - 27 мая 1899 г. - С. 1-2.

⁴ ГАРК, ф. 241, оп. 1, д. 403, л. 7.

⁵ ГАРК. Р-219, д. 62в.

для ношения на шее на Станиславской ленте, медаль Красного Креста в память Русско-японской войны 1904-1905 гг., светло-бронзовую медаль в память 300-летия царствования дома Романовых, а в 1903 году удостоен звания Потомственного Почетного Гражданина.¹

Иосиф Исаакович Султанский был женат на Эстер Соломоновне, урожденной Илик, и имел детей: Бераху (1881 г.р.), Рахиль (1882 г.р.), Исаака (1885 г.р.), Ревекку (1887 г.р.), Анну (1891 г.р.), Соломона (1895 г.р.). Караимский биограф Б. С. Ельяшевич сообщает нам о том, что Иосиф Султанский «имел прекрасный голос - бас и музыкальный слух и отличался редким добродушием и располагающим характером, благодаря чему пользовался среди караимов всеобщим уважением». В заслугу Иосифу Султанскому, оказавшему влияние на киевских табачных фабрикантов братьев Когенов, Б. С. Ельяшевич ставит строительство кенасы в Киеве.² Современник Иосифа Султанского газзан и историк И. И. Синани писал о нем как о «весьма прославленной и уважаемой личности».³

И, наконец, надо упомянуть второго сына Мордехая Иосифовича Султанского - Моисея (1834-1890), который с 1872 года и до самой своей смерти в 1890 году служил газзаном в Харькове. А до того, как в Киеве газзаном был избран его племянник Иосиф, к его приходу в Харькове причислялась и киевская община. Моисей был женат дважды: первый раз на Эстер Юфудовне, второй - на Беим Абрамовне. Известно, что у него были сыновья Иосиф-Шалом, Юфуда, Исаак и дочь Бекинеш. Сын Исаак с семьей в 1920 году проживал в Симферополе на улице Караимской д. 2, через дом от караимской кенасы.⁴ Вероятно в Симферополе проживал и его старший сын Иосиф, подписавшийся «вместо когена» в симферопольском шетаре 1924 года.⁵ К сожалению, ничего более этого о Моисее Султанском мы не знаем, а в биографическом словаре Б. С. Ельяшевича ему посвящено ровно четыре строки. Также как и его племянник Иосиф Султанский, который был первым газзаном в Полтаве, Моисей Султанский был первым утвержденным газзаном в Харькове.

Таким образом, мы видим, что из семьи Султанских вышло четыре газзана, отправлявших свою службу во многих городах Крыма и за его пределами. Например, в Киеве Султанские бессменно были газзанами более пятидесяти лет! Семья Султанских - одна из самых известных караимских семей в Крыму, да и во всей Российской империи, которая в течение почти ста лет, со времени приезда в Евпаторию в 1830-х годах Мордехая Султанского и до смерти его внука Иосифа в 1922 году служила у алтаря караимскому народу.

В. А. Ельяшевич.

ГЛАВЫ ИЗ КНИГИ «АДДЕРЕТ ЭЛЬЯГУ» (продолжение, начало в №18-20, 23)

Таким образом, дочь выдается в замужество в таких случаях: 1) если она несовершеннолетняя и у нее есть отец; 2) если она несовершеннолетняя и у нее нет отца; 3) если она совершеннолетняя и у нее есть отец; 4) если она совершеннолетняя и у нее нет отца. Итак, если дочь несовершеннолетняя и у нее есть отец, то брак совершается по воле отца, и он же дает согласие на ее развод. А предписания для развода такие же, как для бракосочетания. Но если умрет отец, то ей нельзя разводиться до тех пор, пока не станет совершеннолетней, потому что написано: «...и даст ей в руку» (Деварим, 24:3).⁶ И это потому, что отец отдает свою дочь в замужество несовершеннолетней, как сказано: «И если кто продаст свою дочь в рабыни...» (Мишпатим, 1:7) - и точно так же дает согласие на ее развод, потому что несовершеннолетние, без сомнения, находятся под опекой отца. Если же дочь несовершеннолетняя и у нее нет отца, то не должно ей выходить в замужество до тех пор, пока не станет совершеннолетней и она сможет принимать самостоятельные решения.

В качестве нововведения в Израиле было принято выдавать в замужество⁷ несовершеннолетних сирот их братьями и матерями, несмотря на то, что у них нет на это права, но такое замужество не имеет обязательной силы, потому что если передумает (обрученная),⁸ когда станет совершеннолетней,

¹ ГАРК, ф. 241, оп. 1, д. 985, л. 224-227.

² Ельяшевич Б. С. Караимский биографический словарь (от конца VIII в. до 1960 г.) // Материалы к серии «Народы и культуры». - М., 1993. - Выпуск XIV. Караимы. - Книга 2. - С. 180-181.

³ Синани И. И. История возникновения... С. 278.

⁴ ГАРК, Р-219, д. 64а.

⁵ ЕКМ, шетар 1924 г.

⁶ Стих о разводе: «... и напишет ей разводное письмо и даст ей в руку».

⁷ Здесь, скорее всего, речь идет об обручении, то есть надо читать: «принято обручать».

⁸ От вступления в брак.

она может снова выйти замуж даже без разводного листа (*гет*). Поэтому следует родственникам взять с нее клятву, что она останется верна своему (обручению) и не откажется от того, что они сделали. Но если девица, когда станет совершеннолетней, не передумает, то уже не надо снова вступать ей в замужество, ибо обручена она на свое совершеннолетие, хотя мудрецы согласны с тем, что вступать в замужество можно только после достижения совершеннолетия (...).

Если же дочь достигла совершеннолетия и у нее есть отец, то она выходит в замужество по собственной воле и по воле ее отца, из-под опеки которого она еще не вышла. Это следует из того, что обеты дочери имеют свою силу только с согласия отца.¹ Если же женщина овдовеет или разведется, то (снова) выходит в замужество уже по собственной воле, так как она вышла из-под опеки отца после того, как вышла в замужество, и уже не возвращается к ней. Это следует также и из того, что обеты вдовы и разведенной не нуждаются в согласии отца, а зависят от нее одной.² Однако это не относится к малолетней дочери, овдовевшей или разведенной, потому что она еще несовершеннолетняя. Ведь обеты вдовы и разведенной зависят от нее самой не потому, что она вдова или разведенная, но только потому, что она совершеннолетняя. Здесь, однако, есть один спорный вопрос: считается ли замужество законным, если оно совершено по воле дочери без согласия отца? Я считаю, что обязательно должно быть согласие отца, что следует из закона о соблазненной девице, как написано: «Если отказывается ее отец выдать ее за него...» (Шемот, 22:16). Но если все-таки выйдет в замужество (без согласия отца) и если отец отказывается, то должна быть разведена в Доме суда по разводному листу (*гет*), так как украдкой сделала это без согласия отца, а мужа следует наказать как соблазнителя, то есть потребовать с него пятьдесят серебряников.

Если же дочь совершеннолетняя и у нее нет отца, то она выходит в замужество по собственной воле и так же разводится. О признаках наступления совершеннолетия Писание говорит такими словами: «...груды твои налились и волосы твои выросли» (Йехезкель, 16:7). «Груды твои налились» - это значит, что они начали темнеть, «волосы твои выросли» - в подмышках и на половом органе. Об этом нам также говорит и следующий стих - «твой возраст - возраст любви» (Йехезкель, 16:8). Но не так, как считают *баале га-каббала*, говорящие, что совершеннолетие наступает в двенадцать с половиной лет. Ведь Писание не говорит нам о каком-то конкретном возрасте. И так же самое становится известно, что юноша стал совершеннолетним, когда у него вырастают волосы в подмышках и на половом органе.

Глава 2. Об условиях могоара и его видах. Закон о бракосочетании. Значение *кыньяна*.

Жена может приобретаться только посредством *могоара*, и согласно этому она может приближаться к своему мужу только после того, как будет совершен *кыньян*. Так же и муж не может находиться рядом с женой без *могоара*. Из этого же следует, что *могоар* должен быть из числа дозволенных вещей, а не запрещенных, таких, например, как квасное на Песах, *шур га-нискаль* (бык, побитый камнями),³ и приношения идолам, и все то, что готовится идолопоклонниками, и тем более само идолопоклонство. *Могоаром* также не может быть ничего из святыни:⁴ ни жертвы, ни храмовые вещи, ни первенцы, ни первая десятина,⁵ за исключением того случая, если перейдет по наследству от отца матери, который был левитом. И говорят мудрецы, что если обручение посредством этих вещей состоялось по оплошности, то оно имеет законную силу, если же преднамеренно, то не имеет. Если *могоар* будет из найденных или украденных вещей, то такое обручение не имеет законной силы, но если же укравший заплатит по закону Торы за украденное, то в таком случае имеет. И то же самое касается найденных вещей, если не найдется их хозяин. Во времена Храма, если хозяин найденной вещи не находился, то ее отдавали когену. Но в *галуте*, как говорит рибби Иосиф, по истечении долгого времени она остается у нашедшего. По моему же мнению, ее следует отдавать мудрецам, потому что они являются учителями Торы и заменяют когенов.

Мудрецы позволяют платить *могоар* заранее и в долг. Платить *могоар* в долг можно потому, что Яков взял Рахель еще до того, как за нее отработал. Также и мужчина может сначала взять себе жену, а после того заплатить за нее *могоар*. Можно заплатить *могоар* и заранее, и уже потом, когда состоится

¹ Имеются в виду стихи об обетах дочери (Маттот, 30:4-7).

² См. там же стих 10.

³ Речь идет о запрете есть мясо быка, побитого камнями (см. Мишпатим, 21:28-32).

⁴ То есть, все то, что не относится к Храму.

⁵ Десятина от плодов земли Израиля, принадлежащая левитам (см. Бемидбар, 18:21).

кыньяи, ничего платить не надо - жена уже приобретена за те деньги, которые платились заранее. В некоторых общинах есть обычай платить за нее *могар* во время *кыньяна* и затем еще после него, что называется *подарками жениха*. Или же наоборот, платить частями еще до того, как состоится *кыньяи*, и это тоже называется подарками жениха. Однако мудрецы опасаются, что в таком случае *могар*, положенный по закону *кыньяна*, может быть не выплачен, так как бывали случаи, что подарки были присланы, а *могар* не выплачивался. Если же невеста шлет подарки жениху, то здесь никакой опасности нет, так как платит *могар* не она, а жених. Лучше и правильнее посылать подарки жениха не самой невесте, а ее отцу или брату.

Тот, кто захочет обручить невесту, должен собрать десять человек (мужчин),¹ как написано: «И взял Боаз десятерых мужчин...» (Рут, 4:2), и известных в том месте мудрецов для наставления его в Торе и заповеди, особенно, что касается запретов о кровосмешении. И тот, кто обручается, пусть возьмет *могар мукдам*, весь или часть его, или то, что вместо него, перед мудрецами и старейшинами и подойдет к уважаемому (в общине) человеку и вручит *могар* отцу девицы, ее представителю или ей самой, и скажет:

«Заветом горы Синая и заповедями горы Хорив я обручаю и беру себе в жены (имярек) дочь (имярек) и желаю, чтобы стала она мне женою в чистоте и святости с внесением вена, письменного свидетельства и исполнением супружеского долга согласно закону Моисея и согласно чистой и святой религии Израиля».

В некоторых общинах есть обычай клятвенно, громко провозглашая, говорить «Заветом горы Синая и приобретением (*кыньяном*) Создателя неба и земли». И это для того, чтобы удваивать значение сказанного, потому что завет горы Синая - это десять заповедей, а громкое возгласие - это намек на десять заповедей. И смысл этой клятвы состоит в том, чтобы не отказаться от своих слов и не пожелать развестись без засвидетельствования. И это называется обручение. И после этого дают *могар* девице и пишут *шетар* и подписывают свидетели, как следует по закону. И вот текст обручального акта (*шетар эрусин*):

«В такой-то день недели, в такой-то день месяца, в таком-то году в такой-то области в правление (имярек) пришел (имярек) сын (имярек) и сказал: Будьте моими свидетелями и по представляемому мною полномочию запишите и подпишитесь под тем, что я заявляю перед вами: «Я обручил (имярек) дочь (имярек), чтобы стала она мне женою в чистоте и святости с внесением вена, письменного свидетельства, и исполнением супружеского долга согласно закону Моисея и согласно чистой и святой религии Израиля».

И поставят в этом *шетаре* свои подписи уважаемые (члены общины), как ставят подписи во всяком документе² о покупке. В некоторых общинах принято записывать *могар мукдам* в этом обручальном акте (*шетар эрусин*), а в некоторых - нет. Но *могар моахар* записывают не в *шетар кедушин*, а в том *шетаре*, который составляют во время бракосочетания (*ниссуин*). В некоторых же общинах *могар моахар* записывают в *шетар га-кеттуба*, который составляется отдельно от *шетар га-ниссуин*. Большинство общин составляют *шетар га-кеттуба* вместе с *шетар га-ниссуин*, и это хороший обычай. Но некоторые (общины) составляют два отдельных *шетара*. В некоторых общинах принято составлять *шетар га-кеттуба* вместе с *могар моахар* после бракосочетания (*ниссуин*), и это для того, чтобы в нем расписались все приглашенные женихом. Но это неправильный обычай, ибо пока *могар* не записан в *шетар кеттуба*, покупка не состоялась.

Среди *баале га-каббала* получило распространение мнение, что жена приобретается при соблюдении одного из трех условий, о которых мы упоминали ранее,³ что заставляет их идти на хитрости. Однако наши мудрецы твердо стоят на истинном Писании - в воротах божественной мудрости - и считают, что обручение с женщиной должно быть при всех трех условиях, а если хотя бы одно из них не будет соблюдено, то такое обручение не считается действительным. И поэтому им не надо идти на хитрости.

Говорят, что хорошо, когда человек сам обручает себе женщину. И если мужчина и женщина обручаются сами, то они должны это делать через посыльного (*шаллах*) или через назначенное для этого лицо (*накид*), но принимает того и другого отец. И все делается при свидетелях, принявших завет (*баале берит*), если же посыльный и тот, кто его послал, признаются, то не надо свидетелей. В качестве посыльного может выступить каждый и даже слуга, за исключением иноверцев, глухих, слабоумных и

¹ В Торе слова «человек» и «мужчина» имеют одинаковое написание.

² Здесь слово *шетар* используется в его прямом значении - «документ».

³ То есть выкуп (*могар*), письменное свидетельство и супружеский долг.

малолетних, потому что они не являются принявшими завет (*баале берит*). Во время обручения посыльный говорит: «Я послан от такого-то, чтобы обручить такую-то» или «Я послан от такой-то (или от отца такой-то), чтобы принять обручение от такого-то». В западных общинах обручение (*киддушин*) проходит без *пакидов*, но невеста делает своим *пакидом* своего отца или кого-либо из родственников, а во время бракосочетания (*ниссуин*) принимает (*могар*) она сама. Однако если жених и невеста живут в разных странах, то обручение проходит через посыльных. И в Доме суда, где проходит бракосочетание, надо записать все за подписями уважаемых людей этой страны и сообщить об этом другой стороне в другой стране, чтобы поставить их в известность о бракосочетании.

И должны мудрецы разузнать об их возрасте, об их отцах и их семьях. О возрасте - это для того, чтобы старец не женился на молодой, и наоборот, молодой на старой, чтобы скверный человек не женился на достойной, и наоборот, чтобы скверная женщина не выходила замуж за достойного человека. Мудрецы говорят, что в стихе «Не оскверняй дочери твоей, передавая ее разврату» (Кедошим, 19:29) есть намек на брак дочери со старцем. Об их отцах - это чтобы знатная женщина выходила замуж за сына знатного человека, и наоборот. О семьях - это чтобы женщина не вышла замуж за своего родственника.

Перевод с древнееврейского языка В. Ельяшевича.

ВОЗВРАЩЕНИЕ ПАМЯТНИКА

В этом году исполняется 185 лет со дня рождения Самуила Моисеевича Панпулова (1832-1912)¹ - третьего Таврического и Одесского караимского Гахама, возглавлявшего наш народ 32 года. Благодаря ему в разных городах Крыма были построены красивые кенасы, созданы начальные школы - мидраши и училища, благотворительные общества. Самуил Моисеевич пользовался огромным авторитетом у своих соплеменников, заботился об их материальном благополучии. Он был другом и сподвижником караимского просветителя, педагога и поэта Ильи Ильича Казаса (1832-1912). С. М. Панпулов скончался в ночь с 31 декабря 1911 г. на 1 января 1912 г. (по старому стилю) и был похоронен с большими почестями в Евпатории, где прожил всю свою жизнь. Его память почитало всё многонациональное население города. На его могиле установили красивый помпезный памятник из черного лабрадорита. Был объявлен конкурс на лучшую надпись на памятнике Гахаму, но он, к сожалению, затянулся на несколько лет, а последовавшие затем революционные события и периодическая смена власти в период гражданской войны оставили памятник Гахаму безымянным. На протяжении прошедших более чем 100 лет старинное караимское кладбище за пределами Евпатории пришло в полный упадок. Неоднократно я бывал на этом кладбище и видел его из окна электрички, когда ездил в Евпаторию из Симферополя. Тяжело было видеть постепенное разрушение этого древнего караимского некрополя. В 1980-е гг. наиболее ценные надгробия были переданы Евпаторийскому краеведческому музею и находились на территории мечети Джума-Джами, в которой тогда функционировал т.н. Музей истории атеизма. Часть памятников, в т. ч. Вениамину Бабакаевичу Тонгуру, - на территории Текие дервишей. Но мало кому известно, что примерно десяток памятников, среди которых был и памятник С. М. Панпулову, были перевезены в Симферополь во двор Крымской специализированной научно-реставрационной производственной мастерской.

Летом 1988 г. во время своего отпуска я примерно одну неделю проживал у Семиты Исааковны Кушуль, уважаемой нашим народом исследовательнице прошлого караимов. Во время одной из бесед с ней она заметила, что исчезнувший памятник Гахаму С. М. Панпулову находится в Симферополе во дворе реставрационных мастерских. Семита Исааковна для опознания памятника дала мне его фотографию. После возвращения домой я поехал в эти мастерские, которые находились на Николаевской трассе по ул. Узловой, 2 за железной дорогой. Я встретился с директором Крыловым Виктором Фёдоровичем. Он попросил проводить меня к месту складирования надгробий, перевезенных со старинного караимского кладбища. Там я увидел около десятка памятников, среди которых выделялся памятник С. М. Панпулову в виде ладьи из черного лабрадорита. На одних памятниках сохранились имена, а на других имена были стерты. Видно, они уже предназначались на продажу, т. к. все были сделаны из мрамора. Вот имена, которые удалось прочесть: Самуил Исаакович Ходжаш, Шаул Исаакович Танагоз,

¹ С. М. Панпулов родился 14 февраля 1832 г. (по ст. стилю), или 24 адара 5592 г. (по караимскому календарю) в семье евпаторийского 2-й гильдии купеческого сына Моше Панпулова и его законной жены Биче (см. ГАРК, ф. 499, оп. 1, д. 8, л. 44 (об.).

вдова Ильи-Паши Синани Фирсин Исааковна Синани (ур. Ходжаш) (из чёрного мрамора), вдова Моисея Борючука Алтын Пашевна Борючук (ур. Синани) (из белого мрамора). Все надгробия начала XX в. Длина верхней части (ладьи) памятника Панпулову 1 м 75 см, ширина 80 см, высота 75 см. Общий вес - 6-8 тонн. Чтобы получить этот памятник, пришлось пройти через разные инстанции. Чиновники, от которых зависела передача памятника, ознакомились с биографией С. М. Панпулова, составленной мной. 23 февраля 1989 г. я встретился с председателем комиссии содействия контролю соблюдения законодательства о религиозных культах Евпаторийского горисполкома Е. В. Ткаченко. В результате было направлено письмо В. Ф. Крылову и директору Евпаторийского краеведческого музея Н. В. Чудинову от 01.03.1989 г. о том, что Горисполком не возражает против переноса памятника на территорию Евпаторийского краеведческого музея (ул. Матвеева, 68), в ведении которого тогда находились караимские кенасы.

В связи с некоторыми обстоятельствами и изменениями в моей личной жизни перенос памятника С. М. Панпулову затянулся на пять месяцев. Летом 1989 г. во время своего отдыха в Евпатории у сестры Татьяны Тонгур я посетил С. И. Кушуль и она мне вновь напомнила о памятнике. На следующий день, 8 августа, уже в Симферополе я поехал в Крымстроймеханизацию, расположенную в пгт Грэсовском по ул. Монтажной, 11. Обратился к руководителю этой организации Удовенко Виктору Петровичу. Он обещал мне выделить автокран «Днепр» для погрузки памятника. В тот же день я поехал на другую окраину города - улицу Кубанскую, 18, что на Феодосийской трассе, где находилось автотранспортное предприятие № 14355. Диспетчер АТП Фишман Михаил Александрович для перевозки памятника по моей просьбе выделил КАМАЗ. Сразу же из ближайшего телефона я позвонил в Евпаторию Александру Вениаминовичу Кискачи, усыновленному племяннику С. И. Кушуль, и сообщил ему время моего приезда с памятником. Окрылённый таким успехом, я отправился на очередную окраину - Николаевскую трассу в реставрационную мастерскую, где встретился с В. Ф. Крыловым и предупредил его, что приеду за памятником на следующий день утром 9 августа. Я чувствовал, что Крылову не очень хотелось отдавать мне такой красивый и ценный памятник, но он уже ознакомился с вышеупомянутым письмом Евпаторийского горисполкома от 1 марта 1989 г. На следующее утро я вновь отправился на ул. Кубанскую, где сел в выделенный КАМАЗ и отправился с водителем в реставрационную мастерскую. Во дворе уже стоял автокран «Днепр». Памятник Панпулову был в разобранном виде. Вместе с верхней ладьёй насчитывалось 12 частей, его составляющих. Погрузили вначале 7 частей. Мне при этом впервые пришлось стропалить. Делал я это с опаской, чтобы не уронить мрамор. Приехали в Евпаторию к караимским кенасам. В ожидании моего приезда там собрались члены местной общины: С. И. Кушуль, А. В. Кискачи, проживавший в Симферополе, Н. Б. Паша, руководитель одной из строительных организаций города, и другие. Тут уже стоял автокран, заказанный Николаем Борисовичем Пашой. Началась разгрузка частей памятника. Их сложили возле ворот кенас. Но ещё пять частей оставались в Симферополе. Чтобы не упускать момент и не ехать за ними в другой день, я договорился с водителем вновь вернуться в мастерскую и привезти в Евпаторию оставшиеся части. Было примерно 5 часов пополудни, но необходимо было все завершить в тот же день. Прибыли в реставрационную мастерскую, рабочий день уже заканчивался, большинство рабочих разошлось. Пришлось мне самому собрать трех человек, среди них был Фуки. Заплатил им за внеурочную работу. Погрузили оставшиеся пять частей и отправились в Евпаторию. Подъехали к кенасам, но возле них уже никого не было. Зашел в дом С. И. Кушуль, где застал А. В. Кискачи. Вместе с ним пошли к Борису Мордехаевичу Терьяки в Тихий переулок, оповестили караимов, вызвали Н. Б. Пашу. Подъехал автокран. Наконец, разгрузили оставшиеся пять частей памятника и сложили их рядом с предыдущими. Я расплатился с водителем КАМАЗа. На перевозку памятника Республиканским фондом культуры было выделено 500 рублей. Эти деньги позже нами были возвращены в Фонд.

В начале 1995-х гг. памятник С. М. Панпулову вместе с другими памятниками с караимского кладбища были перенесены на территорию двора Большой кенасы, где был создан лапидарий. Я благодарен Богу, что мне за два дня удалось совершить то, что было задумано еще за год до этого. Теперь, спустя почти 28 лет, я решил подробно описать это знаменательное событие для последующих поколений.

И. А. Шайтан.
25.06.2017 г.
Симферополь

И СНОВА КАРАИМСКАЯ ХУППА В ЕВПАТОРИИ

27 августа в Мемориальном дворике комплекса кенас Евпатории был проведен обряд хуппы¹ по караимскому обычаю. Вступившие в брачный союз заветом горы Синай - Шаббетай (Евгений) Шайтанов и Султан (Екатерина) Мурза из Симферополя. Обряд проводил руководитель МРО «Караимская религиозная община города Симферополя» Вячеслав Ельяшевич (на священном языке - лешон кодеш) совместно с Олегом Айвазом (на русском языке).² По традиции был подписан караимский брачный договор-шетар (авторская работа - Г. и В. Бабаджан) когеном (М. Коген), левитом (А. Я. Балакай), шошбинами и свидетелями: «И то, что свершилось в нашем присутствии, было услышано и увидено нами, мы записали и подписались и дали невесте этой для доказательства ее прав во всяком суде Израиля, чтобы была соблюдена справедливость во всей ее ясности и строгости. Да устроятся и будут счастливы. Аминь».

В исполнении вокальной группы Караимского национального ансамбля песни и танца «Фидан» прозвучали земеры для невесты и жениха. Это уже третья хуппа в Евпатории и во всем Крыму за последние три года. Поздравляем молодоженов, их родителей и близких, а также и всех караимов с рождением новой караимской семьи! Пожелаем им жить самим, и растить своих детей в лоне караимской религии! Счастья и достатка молодым! Бэ-сыман тов!

В церемонии участвовали караимы из Евпатории, Симферополя и Феодосии. Спасибо руководству евпаторийского джамаата за радушный прием и содействие в проведении обряда!

К ИЗДАНИЮ ДНЕВНИКА Б. Я. КОКЕНАЯ

Не так давно вышла в свет книга «Историко-культурное наследие крымских караимов», большая часть которой состоит из мемуаров известных караимских деятелей. Среди прочих материалов в книге опубликован в сокращении «дневник» Б. Я. Кокеная - дневниковые записи известного караимского общественного деятеля под названием «Записки по этнографии караимов Крыма». Фрагменты из «дневника» Б. Я. Кокеная публиковались и ранее, но эта публикация привлекла наше внимание своим бесцеремонным, выходящим за границы научной этики, обращением с рукописью уважаемого караимского деятеля.

Дело в том, что при сравнении публикации с рукописью автора, хранящейся в архиве Б. Я. Кокеная в библиотеке «Карай Битиклиги» (Евпатория), была обнаружена скрытая редакция, заключающаяся в замене или вовсе удалении традиционных караимских религиозных терминов. Например, такой религиозный термин как «гахам» (как в рукописи автора!) - «мудрец», «духовный глава», везде заменен на термин сомнительного происхождения «гахан» (от тюркского «хан»), не имеющий религиозного значения. Поскольку мы имеем дело с преднамеренным изменением смысловой нагрузки термина и как следствие этого - изменением восприятия читателем текста, имеющего историческую ценность, то следует признать такую замену исторической фальсификацией. Кроме того, в данной публикации встречаются также и случаи купирования текста. Так, например, в эпизоде про Алима вырезан религиозный термин Киппур и т.д. Книга, в которой была опубликована рукопись Б. Я. Кокеная, издана ОО «Региональная национально-культурная автономия крымских караимов Республики Крым» и Местной религиозной организацией «Симферопольская караимская община караимского вероисповедания «Чолпан» за счет средств бюджета Республики Крым и ГАУ РК «Медиацентр им. И. Гаспринского».

Надо сказать, что это далеко не первый случай исторической фальсификации в караимских изданиях нашего времени. Так, например, традиционный термин «гахам» был также заменен на термин «гахан» в легенде С. С. Крыма «Молитва гахама», опубликованной в 2004 году в сборнике «Фольклор крымских караимов» (составители Ю. А. Полканов и А. Ю. Полканова). Подменяется историческое название Чуфут-Кале на Джуфт-Кале, историческое самоназвание «караимы» - на вымышленное «караи» и т.д. Что касается последнего термина, то надо сказать, что, несмотря на все попытки отдельных деятелей навязать его караимскому обществу, принимается он очень плохо или вовсе не принимается. Хорошо известная всем крымским караимам Семита Исааковна Кушуль, обнаружив на страницах одной из книг

¹ Этому слову в русском языке соответствует слово «венчание».

² Первоначально будущие супруги обратились к Тирияки Д. З. с просьбой провести обряд, но он настоятельно порекомендовал привлечь кого-нибудь из симферопольских караимов. Выбор пал на прошедшего караимскую обрядовость Ельяшевича В. А.

(«Материалы к серии «Народы и культуры». Выпуск IV. Караимы. Книга I. 1992) термин «караи» вместо «караимы» с возмущением написала на полях: «Господи! Какая чушь! Кто такие караи?»

В отношении споров относительно «караимов» и «караев» преведем расшифровку аудиозаписи на съезде 2007 года:

В. Тирияки. Дело в том, что Семита Исааковна на этот счет имела свое мнение. Я обнаружил в материалах библиотеки ее письмо к Михаилу Семеновичу (Сарачу - ред.). Незадолго до ее смерти решили издать книгу Фирковича («Авнэ зиккарон» - ред.) на средства Михаила Семеновича. Была подготовительная работа, переписка. Письма я читал. Семита Исааковна в письме к Михаилу Семеновичу выражает две просьбы: чтобы в работе не меняли «караим» на «карай» и «гахам» на «гахан». Я это письмо постараюсь достать.

Ю. Полканов. Верю вам.

В. Тирияки. Но вы только что сказали, что Семита Исааковна голосовала за «карай».

Для чего нужны все эти подмены и фальсификации? Ответу на этот вопрос мы, возможно, посвятим в будущем отдельную публикацию.

Для нас очень важно использовать в устной и письменной речи традиционную и оригинальную терминологию, ведь это не только говорит о нашей грамотности, но и способствует сохранению этой терминологии для наших потомков, для истории. И, конечно же, любая подмена терминологии при публикации рукописей караимских авторов заслуживает осуждения у тех, кто не равнодушен к своей истории, а значит, и к своему будущему.

От редактора.

КАРАИМСКИЕ РЕЛИГИОЗНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ, КОТОРЫХ НЕТ

Прошло более года с того времени, как в Крыму были зарегистрированы две новые караимские религиозные общины: «Бахчисарайская караимская религиозная община караимского вероисповедания» (председатель Баккал Николай Владимирович) и «Феодосийская караимская религиозная община караимского вероисповедания «Джан» (председатель Боженко Юлиана Владимировна), созданная при легально действующей с 2000 года Феодосийской караимской религиозной общине. Вскоре после этого, в сентябре прошлого года, редактор «Известий Духовного Управления караимов Республики Крым» В. А. Ельяшевич попытался связаться с председателями новых религиозных организаций с целью предоставления хотя бы краткой информации о них на страницах караимского издания. Если с председателем Н. В. Баккалом удалось поговорить по телефону, хотя предоставлять информацию в «Известиях...» он отказался, то Ю. В. Боженко и вовсе не желала идти на контакт. По наведенным справкам от караимов Феодосии и Бахчисарая новые религиозные организации за истекший год не провели ни одного богослужения, да и со слов самих председателей известно, что у них даже нет человека, который мог бы исполнять обязанности газзана.

Сам собой возникает вопрос: если эти организации не ведут никакой деятельности, то для чего же они были зарегистрированы? Все происходящее напоминает известный роман Н. В. Гоголя «Мертвые души», главный герой которого Чичиков для получения личной выгоды скупал у помещиков умерших крестьян, значившихся по последней ревизии еще живыми. Но кто же в нашем случае является Чичиковым, и для чего он создает «мертвые» общины? Не имея веских доказательств, мы пока не можем публично дать ответы на эти вопросы и укажем лишь на явно фиктивный характер вышеупомянутых организаций. Отметим также, что их названия один в один копируют название симферопольской организации «Симферопольская караимская религиозная община караимского вероисповедания «Чолпан» (с тавтологией «караимская - караимского вероисповедания»). А тот факт, что председателем феодосийской религиозной организации является женщина, чего у караимов никогда не было и быть не может, вообще ставит под сомнение ее легитимность.

От редактора.

СЪЕЗД 2007 ГОДА

22-25 мая 2003 г. в Евпатории прошел II Всенародный съезд крымских караимов. Материалы съезда при финансовой поддержке в рамках программы малых проектов Посольства Королевства Нидерландов были выпущены Всеукраинской ассоциацией крымских караимов «Крымкарайлар» брошюрой в 50

страниц текста.

Дату проведения и квотирования очередного Съезда определили на совместном заседании Высшего Совета, Президиумов Всеукраинской и Крымской Ассоциации крымских караимов «Крымкарайлар», состоявшемся в Симферополе 10 октября 2007 г. Из-за различия мнений, в заседании не приняли участие Ю. Б. Коген и Г. В. Катык. Было принято решение провести Съезд 19-21 октября, чтобы своевременно освоить средства, выделяемые на проведение мероприятия турецким информационным агентством ТИКА.

Еще на этапе подготовки Съезда рельефно обозначилась «революционная ситуация», когда «низы» уже не хотели жить по старому, а «верхи» не могли по старому управлять, стало очевидно, что «всеодобрямского» съезда с продолжительными и бурными аплодисментами не получится. Так, к примеру, В. З. Тирияки озвучил свои предложения к проведению съезда, состоявшие из 17 пунктов, некоторые из которых носили весьма категоричный характер.¹ Им было предложено провести Съезд, который принесет пользу караимам, а не мероприятие как отчет перед финансистами-заказчиками; допустить к участию все караимские организации, а не только входящие в «Ассоциацию», т. к. Съезд считается всенародным, а не одной организации; вести диктофонную запись выступлений; при определении сроков выполнения мероприятий указывать ответственных персонально; принципиально поставить вопрос о сохранении термина «караим» и не допустить его подмены; при избрании членов Высшего Совета ввести в его состав хотя-бы одного человека, владеющего караимской грамотой; материалы, выходящие под эгидой «Ассоциации» и финансируемые государством, утверждать к изданию Высшим Советом; итоговые материалы Съезда издавать без цензуры. Он также настаивал на исключении каких бы то ни было нападок на крымских караимов, являющихся «врагами» «Ассоциации» крымских караимов - единственной из всех караимских организаций, которая ведет «охоту на ведьм» и создает перманентный образ врагов, мешающих выполнять «исторические задачи».

Первый день Съезда прошел в Симферополе во Дворце профсоюзов, 20-21 октября заседания прошли в Евпатории в актовом зале СШ № 1.

По предварительной договоренности участников совместного заседания 10 октября решено было предложить на Съезде избрать Высший Совет в составе 7 человек, что и предложил председательствующий на Съезде Д. М. Эль на рассмотрение. Ю. А. Полканов, вопреки предварительной договоренности, предложил увеличить количественный состав Высшего Совета до 15 человек с необходимостью создания координационной группы в составе трех человек. Против такого предложения выступил В. З. Тирияки, по мнению которого это привело бы к созданию очередного президиума, решающего все вопросы - такая практика давно распространена в Ассоциации. Поступило предложение избрать Высший Совет из 9 человек. По итогам голосования количественный состав Высшего Совета был определен в 15 человек. В связи с тем, что, по мнению Д. М. Эль Высший Совет в таком количественном составе будет неработоспособным, он отказался от должности руководителя Высшего Совета. Председателем был избран В. Ю. Ормели.

Последующие события показали полную правоту аксакала Д. М. Эль: прекратилась не только деятельность Высшего Совета, но и Всеукраинской Ассоциации, а деятельность Крымской Ассоциации стала полностью подконтрольна 2-3 человекам. И никто уже не пытался провести съезд в 2011 и 2015 гг.

Помимо благодарностей спонсорам, дежурных выступлений, несбыточных прожектов и жарких споров Съезд 2007 г. запомнился проникновенным выступлением С. Б. Синани - выступлением, в котором глубоко обнажилась боль за будущее караимов, еще сознающих себя таковыми. Это выступление и приводим ниже.²

Если говорить о преемственности поколений, нужно четко осознавать, что передать мы можем только то, чем владеем сами, и задать самим себе вопрос: вернулись ли мы в лоно караимства? Те ли мы караимы, которыми были наши предки? Тут есть над чем всем нам работать. Дети, прежде всего, повторяют то, что делают их родители. Если мы будем ссориться и создавать множество обществ и федераций, то научим детей именно этому. А если мы будем ходить в храмы, они будут делать то же самое. И не обязательно, идя в кенасу, насильно тянуть туда уже взрослеющих детей, достаточно того, что дети, придя домой, услышали бы, что папа с мамой сейчас в кенасе. Это обязательно оставит необходимый след в их сознании. Конечно желательно, чтобы малых детей приводили их родители, бабушки и дедушки. К сожалению, мы имеем примеры, когда и караимские семьи не посещают кенасу.

¹КБ. Материалы по Съезду 2007 г., л. 17.

²КБ. Материалы по Съезду 2007 г., лл. 21-23.

В то же время отраднo видеть представителей караимских общин, приезжающих на богослужение из Симферополя, Севастополя, Мелитополя, Феодосии и др. городов. Нам необходимо представлять, какое будущее у наших святынь. Если по законам государства нам возвращаются храмы, то они должны использоваться по назначению. В настоящее время мы не совсем представляем, как используется здание возвращенной кенасы в г. Харькове. Мы должны думать об этом и, конечно же, включать эти вопросы в материалы Съезда.

Что нужно, чтобы ребенок почувствовал причастность к караимскому народу? Прежде всего нужно рассказать ему историю его народа. Прекрасные примеры - экскурсии в Комплексе караимских кенас в Евпатории, в Кале, в домике Фирковича. Но хорошо, когда эти экскурсии ведут караимы. О караимах должны рассказывать сами караимы. Прекрасно, когда молодой человек ощутит радость причастия к караимам, потому что их хвалят, потому что в кенасе опрятно. Пример: в кафе «Караман» сидят два молодых человека и один другому говорит: «Здесь так классно, так хорошо готовят». А другой отвечает: «А у меня бабушка караимка». И чувствуется гордость. Другой пример: останавливает меня сотрудник ГАИ, смотрит документы и спрашивает: «А вы с комплекса кенас? А у меня бабушка караимка». Сейчас многие знают о караимах, потому что о них говорят на собраниях, о них говорит мэр Евпатории и все в положительном ключе. Литература, которая выпускается о караимах, - это прекрасно, газета, что выпускает симферопольское общество, - очень здорово, потому что там подают материал, на котором можно воспитывать поколение.

Хочу вернуться к вопросам личных примеров. В свое время нам с присутствующим здесь братом Федором Синани родители смогли дать то, что является исконно караимским - благотворительность. Семья наша была небогатая, у матери сестра-инвалид, мне было 6 лет, но я помню, как мама брала меня и шла на Катык-базар к какой-то караимке, несла в баночке еду. Это было примером, который впитывается с детства. Мы должны знать, где наши дети такого же возраста, знают ли они о караимах что-нибудь, сообщается им что-то или нет. Думаю, что иного воспитания, как личный пример, не может быть. Если говорить ребенку делай так, а самому делать по-другому, ничего не произойдет. Приветствую предложение по экономическому союзу, потому что в нем может оказаться наша молодежь, которая будет не только продолжать традиции, но будет общаться, создавать семьи и т.д. Над этим предложением необходимо еще думать и работать, и как бы мы ни были духовно богаты, необходимо думать, как содержать наши святыни. Позитивный пример - открытие нашей национальной кухни в Евпатории. Мне говорили: «Кто по этим дорогам пойдет к вам в кафе», крутили пальцем у виска, а получилось все с точностью наоборот.

И хочу сказать, что если караимский язык можно сравнить с карачаевским, с другими языками, культуру можно сравнить с культурой других народов, а вот религия наша совершенно самостоятельна, хотя и может быть рассмотрена как часть любой монотеистической религии. Где бы ни проживали караимы, они не преследовались по религиозным убеждениям. Главное - караимская религия не несет антагонизма по отношению к другим религиям. Караимская религия выполняет один из Божьих законов: не добавляй и не убавляй. Не меняй Закон. Если в культуре что-то меняется, то мы не должны трогать религию. Религия - основа, которая объединяет наш народ, и если говорить о какой-то консолидации, то вопросы религии мы должны ставить на первое место.

Хочу привести примеры отношений молодежи караимов в Литве. С дочерью мы выезжали в Литву в школу по изучению караимского языка. Так вот там была женщина, которая рассказывала мне такой случай: в молодости ее проводил домой литовский парень. Бабушка ее была в шоке: почему он тебя провожает? Она ответила: «Бабушка, не волнуйся. Я либо не выйду замуж вообще, либо выйду за караима». Тогда бабушка успокоилась. Такое же отношение было у наших бабушек и прабабушек, я в этом уверен. И молодежи это надо рассказывать. К религии приходят не сразу. Приехал караим из Скворцово, разведенный. Он сказал, что либо не женится более, либо женится только на единоверке. Чтобы у молодого человека не было проблем с женой в вопросах религии, надо брать в жены единоверку.

Мы говорим, что в формировании караимского народа принимали участие другие народы: аланы, черкесы. Профессор Алексеев сказал: «Если взять черепа тавров и хазар, то караимские можно расположить где-то посередине. В формировании караимов участвовали многие народы, а сейчас можно сказать, что в формировании караимов участвуют славянские народы и страшного ничего не произошло, если от веры не отвернуться. Если отвернуться, нас просто не станет. Не зря самаритяне приняли решение о допустимости браков самаритян с не самаритянками, но при условии включения семьи и детей в общину. Их было 300 человек, ныне уже 600. Это как пример. Надо ли нам принимать такое

решение или нет. Но мы должны найти механизм, чтобы удерживать общинный образ жизни. И мы должны что-то подобное создавать, иначе нас просто не будет, мы растворимся. Где дети? Был в Стамбуле, разговаривал с газзаном: «Где ваши дети?» - «В Америке». Спрашиваю у Саши Орме: «Где живут ваши дети?» - «В Америке». Кто будет продолжать? Мы сами не знаем, отвечают. Открывают кенаса - собирается 7 человек, некому молиться. Это ожидает и нас, если мы не будем прививать с детства, что это наследие принадлежит им, что они должны продолжать. Я думаю, что съезду необходимо дать задание Высшему Совету, первичным организациям разрабатывать какие-то программы. Нужен стержень, если мы его не выработаем, ничего не будет.

Хочу привести такой пример: караимским детям надо помочь? Надо помочь. Как-то приезжал Илья Бабаджан из Москвы, говорит: «Молодежь надо учить в Европе, там такой потенциал, такой потенциал». Я ему отвечаю: «Они уедут в Европу, там такой классный уровень жизни, они там и останутся жить». Я понимаю, что у него дочка или сын должны куда-то поступать, ему кажется, что сейчас это самое важное. Взять и послать детей на обучение в Европу. Да неправильно это, заблуждение. Надо прививать любовь к истории нашей, культуре нашей, вот что надо делать. А у нас иногда, когда появляются средства, появляются потребительские желания: выучить моего ребенка в Европе.

И что же дальше? Разъезжается народ, иногда приходится слышать с упреком: караимы едут в Израиль, вас же принимают в Израиле. Если за взрослых детей, уехавших, отвечают сами взрослые дети, принявшие это решение (материальное положение, лечение и т.д.), то родителю можно только сказать, что они недоложили в ребенка любовь к родине, он поехал туда, где сытнее. А вот если мы отправляем маленьких детей туда, то надо подумать, может ли маленький ребенок, которому 12 - 15 лет, противостоять той машине, в которую его посылают, потому что в молодые годы он впитывает все, как губка. Через 3-5 лет он найдет себе половину в еврейском или другом народе и растворится в этом народе. Поэтому нам надо думать о том, чтобы весь потенциал сосредоточился на крымской земле и в городах, где существуют общины крымских караимов.

При этом нужно учитывать потребности и запросы общин вне Крыма, вне Украины. Над этими вопросами нам нужно очень серьезно думать. Иногда, когда говорят о священном языке, о лешон ко-дэш: «Вы посмотрите, какой у них язык литургии?», - да такой же самый как и у предков крымских караимов! Зрелому поколению очень просто объяснить, так как они слышали такие слова: «Я русский бы выучил только за то, что им разговаривал Ленин. Почему же не учить язык, на котором Господь Бог говорил?» - Сразу - молчание. Сколько языков ты знаешь, столько раз ты человек. А если ты знаешь и язык, который ближе к Закону, то, наверное, ты и ближе к самому Богу.

Здесь было сказано, что караимы собираются вместе, чтобы навести порядок на караимском кладбище. Раньше, когда во дворах кенас в Евпатории отсутствовал порядок, мы тоже собирались, привлекали молодежь, важно брать детей для участия в таких мероприятиях. Если ребенок в детстве принял участие в каком-то караимском мероприятии, действии, он обязательно это запомнит. Когда взрослый человек помнит и говорит, что в детстве его приводили в кенасу, он с легкостью приходит в храм. Иногда не надо уговаривать, надо просто это делать. Уговаривать очень сложно. Гораздо проще убеждать личным примером. Если сесть на Пасху почитать Агада, на следующий год будет уже проще. Запомнится, со временем человек скажет, что раз читали, то где-то эта книга лежит. Если человек захочет обратиться к Богу, он сделает это через книги предков. Большое значение имеют фотографии. Для внуков очень важно, когда они своих бабушек и дедушек видят на фото в храме. Однажды мне заявил молодой человек: «А чего вы обращаетесь ко мне, я только наполовину караим, а наполовину русский». - «А ты знаешь, сколько наполовину русских? 20 миллионов. А наполовину караимов всего 2 тысячи. Вот теперь и сопоставь, пойми, что твое караимство в 10 тысяч раз больше, чем то, что ты русский». Это наш генофонд, другого не будет, его надо сохранять.

Хочу затронуть вопрос, что же могут передавать караимы? Кровь, мы все объединены по крови. Язык, который мы, к сожалению, не можем передавать, не знаем его. Караимские фамилии и имена, это тоже очень важно. Обратите внимание, даже если взять руководителя Федерации: Горюнова Олимпиада Васильевна. Если сказать, что крымский татарин Сидоров Петр Васильевич, все засмеются. Или иранский шах Петр Васильевич Колбаскин? Ну не дело это, и мы тоже должны над этим думать. Мы должны думать о лидерах в первую очередь. А ведь лидеров все больше женщин. Хорошо, что есть лидер, но у женщины есть свое место, и мужчины не должны стоять в стороне. Иванов из Санкт Петербурга 60 лет прожил, что ему менять, но он стал Иванов-Казас, переделал все документы. В Евпатории караимская семья создавалась, так получилось, что у жениха была фамилия отчима - Барагин. Ну раз

караимская свадьба, возьмите вы караимскую фамилию. Да не успеем. Все успели. Пошли в паспортный стол, за 2 недели переделали все документы, была создана караимская семья по фамилии Паша (Паша и Эринчек). Мы возвращаем храмы, мы должны возвращать все остальное, тогда нам будет что передать. (Аплодисменты).

АРХИВНАЯ СТРАНИЦА

ИЗ ПИСЬМА КОКЕНАЯ Б.Я. К ШАПШАЛУ С.М.

В библиотеке «Карай Битиклиги» хранится черновик письма¹ Б. Я. Кокеная к С. М. Шапшалу. Это ответ ростовчанина на письмо Гахама к нему от 29.11.1944 г. Рассказывая о новостях и рассуждая о создании караимского музея в Кале, в завершении письма Б. Я. Кокеная пишет следующее:²

«Говоря о моих сведениях о караимских общинах, Вы пишете, что я ошибаюсь по поводу Киева. После освобождения Киева я имел письмо от возвратившейся из эвакуации дочери Капуджи-Эринчек Ис.М., которая замужем за Новицким С. из Киева. Она писала, что там караимы остались живы, но ограблены. Приехавшие от туда караимы также сообщали благоприятные сведения. Оказывается, что в Киеве погибла только семья Ованая - не благодаря национальному преследованию, а потому что семья Ованай была не в ладах с семьей немки - соседки, которая постаралась уничтожить их. Вот что известно мне о киевских караимах.³

Ваше желание вернуться в Крым и Кале мне понятно без слов, т. к. этой болезнью я болею уже 23 года жизни здесь, вне Родины. Желая исполниться Вашему желанию и дожить нам наши оставшиеся годы в Крыму в обстановке мира и трудов, посвященных для горячо любимого нами народа-горсточки.

С искренним приветом уважающий Вас Б. Кокеная.

10.02.1945. Ростов».

ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО АРХИВУ

Дело № 95. По просьбе Перекопской синагоги младшего газзана Ильяго Катыка об исключении сына его Шолеме из податного состояния.

Хронологические рамки: 1865 год. Количество листов: 2. Язык: русский.

Содержание: Прошение в ТОКДП младшего газзана Перекопской кенасы Ильяго Катыка об исключении из податного состояния его сына Шолеме. Ответ ТОКДП с разъяснением, что от уплаты налогов освобождаются только сами духовные лица и только на время их службы.

Дело № 96. О разводе евпаторийского мещанина Шолеме Чельтека с женою своею Шоломит, дочерью евпаторийского мещанина М. Кефели.

Хронологические рамки: 1865 год. Количество листов: 11. Язык: 8 - караимский, 3 - русский.

Содержание: Дело о семейном разладе между Шолеме Исааковичем Чельтек и его женой Шоломит, дочери Мортхая Кефели.

Дело № 97. С проектом устава об управлении духовных дел караимов.

Хронологические рамки: без даты. Количество листов: 12. Язык: русский.

Содержание: Выписка «Проекта устава об управлении духовных дел караимов» (лист 1-8) и «Проекта нового измененного устава об управлении духовных дел караимов» (лист 9-11) (Высочайше утвержденное мнение Государственного Совета 8 апреля 1863 г. «О постановлениях касательно прав Караимов», Книга IV «Об управлении духовных дел караимов») с примечаниями по редактированию под заглавием: «Как предполагается редактировать те статьи «Проекта устава об управлении духовных дел караимов», на которые последовали возражения со стороны Одесского Караимского Общества» (лист 6-7).

Дело № 98. Списки о духовенстве для адреса календаря, о книгах, утвержденных и разосланных в караимские синагоги, на записку родившихся и умерших караимов и об отчетности за 1865 год.

Хронологические рамки: 1866. Количество листов: 96. Язык: 88 - русский, 8 - караимский.

¹ КБ. Фонд Кокеная Б. Я., № 3675.

² Сохранен стиль автора письма.

³ Фамилия Ованай - четвертая, выявленная среди погибших караимов-киевлян в ВОВ (Иртлач И. В., Исаакович А. Э., Шпаковский М.). Убедительная просьба ко всем кто может дополнить этот скорбный перечень сообщить в редакцию «Известий ...».

Содержание: Рапорты газзанов (и исполняющих обязанности газзанов) в ТОКДП со статистическими данными. Поименный список караимов Мелитополя (на древнееврейском, лист 15-16). Общие статистические таблицы.

Дело № 99. Дело о сличении перевода росписи с караимским писанием, представленный караимской вдовою Биче Рофе на должные купцом Яковом Соферов 1848 руб а деньги и позасвидетельствования вернуть сыну ея Гануке Рофе, духовного завещания Бениамина Шишмана и акта шетара Симы Мангуби.

Хронологические рамки: 1866. Количество листов: 16. Язык: 15- русский, 1 - караимский.

Содержание: Переводы с караимского на русский язык разных документов: расписка Якова Соломоновича Габая (Евпатория) о взятии долга у жены умершего газзана Ильи Рофе (Бердянск); завещание Биньямина Исааковича Шишмана (Евпатория, л. 5-10); копия брачного акта Симы Исаковича и Султан Мангуби (Одесса, л. 12-14) и список приданого из этого брачного акта на караимском языке (лист 15).

Дело № 100. Просьба луцкого караимского общества об оставлении его в ведомстве Таврического и Одесского Караимского Духовного Правления.

Хронологические рамки: 1866. Количество листов: 2. Язык: русский.

Содержание: Рапорт караимской общины Луцка в ТОКДП с извещением, что Трокая и Поневежская община предлагают ей присоединиться к недавно учрежденному Западному Духовному Правлению и отделиться от ТОКДП. В рапорте сообщается о желании луцкой общины остаться в ведомстве ТОКДП. Отрицательный ответ ТОКДП:

«Таврическое и Одесское Караимское Духовное Правление на прошение, полученное в оном, это Луцкое Караимское общество извещает, что оставить оное общество под ведомством сего Духовного Правления не может, потому что в Троках Виленской Губернии учреждено Караимское Духовное Правление для Губерний западных на основании приложения к статье 1097 об управлении духовных дел караимов I части 11 тома продолжений 1864 года параграф 33, в ведомстве которого должно поступить и означенное Луцкое Караимское общество».

Справка: Таврическое и Одесское Духовное Управление было учреждено в 1837 году. В 1851 году к его ведомству были отнесены западные караимские общины Луцка, Галича, Поневежа и Трок. В 1863 году было учреждено Караимское Духовное Правление в Троках, к ведомству которого были отнесены все западные караимские общины, в том числе и община Луцка.

Дело № 101. О рассмотрении жалобы евпаторийского мещанина Юфуды Экмекчи на жену свою Тотеш и на симферопольского раввина Синани, отобравшего ее и вещи с шетаром.

Хронологические рамки: 1866. Количество листов: 21. Язык: 15 - русский, 6 - караимский.

Содержание: Дело о семейном разладе между Юфудой Шаббетаевичем Экмекчи и его женой Семит, дочери Давида Саппака. Прошение Ю. Ш. Экмекчи в ТОКДП. Рапорт в ТОКДП газзана Исаака Синани.

Дело № 102. Об отпуске старшего газзана Бахчисарайской синагоги Бейма, находящегося в г. Одессе по собственным делам, в г. Бахчисарае на 28 дней и по предмету выдачи аттестата габаям Симе Аге и Сакизчи.

Хронологические рамки: 1866. Количество листов: 8. Язык: 7 - караимский, 1 - русский.

Содержание: Письма Соломона Бейма в ТОКДП на караимском языке о предоставлении ему отпуска для лечения в Бахчисарае. Письмо газзана Николаева Якова Кальфа на караимском языке о габаях Николаева.

Дело № 103. Об определении в Бахчисарайскую караимскую синагогу газзаном евпаторийского мещанина Юфуда Шолемовича Хаджи и об исключении его из податного состояния, список попечителя Самуила Панпулова.

Хронологические рамки: 1866. Количество листов: 25. Язык: 18 - караимский, 7 - русский.

Содержание: Дело об утверждении газзаном в Бахчисарае евпаторийского мещанина Юфуды Шолемовича Хаджи Узуна с общественным приговором. Формулярный список о службе Попечителя караимских училищ Потомственного почетного гражданина С. М. Пампулова (лист 17-22).

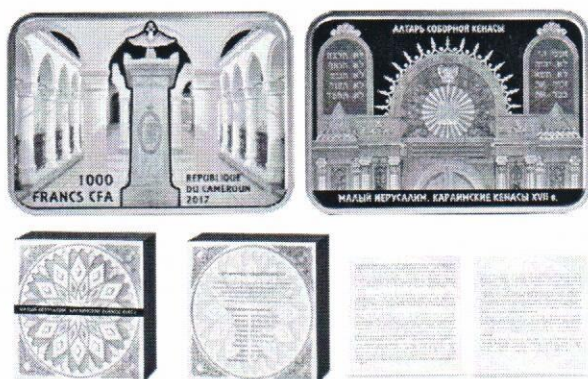
Дело № 104. Дело о выдаче Таврическому и Одесскому караимскому Гахаму свидетельства о времени его утверждении в этой должности.

Хронологические рамки: 1866. Количество листов: 2. Язык: русский.

Содержание: Письмо Гахама Бабака Соломоновича Бобовича в ТОКДП с просьбой выдать ему свидетельство о времени его утверждения в должности и само свидетельство.

В КОПИЛКУ КОЛЛЕКЦИОНЕРОВ

В рамках выпуска серии памятных монет, посвященных Крыму, 10 октября в отделения банка РНКБ поступила на реализацию эксклюзивная серебряная монета «Малый Иерусалим. Караимские кенасы XVIII в.»



Еще до официального выхода в продажу монета была представлена на конференции, которая проходила в г. Евпатории 15-17 сентября т. г. По словам директора отдела частного банковского обслуживания, Анны Константиновны Лысяковой, проводившей презентацию, ввиду малости тиража монета уже пользуется большим спросом, а коллекционеры и просто любители искусства высоко оценили необычность и качество «сувенира».

Монета весом 28,28 г, качества ПРУФ (без царапин, насечек, неровностей поверхности, следов прикосновения рук, упакованная в специальную капсулу), выпущена тиражом в 2000 экземпляров, отчеканена из серебра 925 пробы и частично украшена золотистой цифровой печатью. На аверсе монеты изображен дворик храмового комплекса с колоннами и обелиском в честь посещения кенас императором Александром I в 1825 году, на реверсе - алтарь Соборной (Большой) кенасы. Дизайн упаковки содержит элементы орнамента портика Соборной кенасы, характерный для караимской графики.

Впервые монета была представлена 22 сентября в Москве на 8-й Международной выставке монет «COINS-2017».

Дизайн монеты, оригинальной упаковки и текст информационного вкладыша разработан при активном участии Духовного Управления и лично Тирияки Д. З.

М. В. Казас.

ИНФОРМАЦИЯ

1. В № 21 «Известий...» допущена ошибка: на первой странице во втором абзаце дату регистрации Духовного Управления надо считать 2000 г.
2. В № 23 «Известий...» на стр. 2 правильные годы службы Авраама Симовича Тепси 1859-1865.
3. Адрес официального сайта Централизованной религиозной организации «Духовное Управление караимов Республики Крым»: <http://karaimspiritual.org/>
4. Новую регистрацию в Киеве прошли «Громадська організація «Київський національно-культурний центр кримських караїмів «Догунма» и «Релігійна організація «Караїмська релігійна громада кримських караїмів міста Києва». Руководителем организаций избран Арабаджи Александр Яковлевич.

Корреспонденции для последующих номеров «Известий ДУ...» принимаются по адресу:
297408, Республика Крым, г. Евпатория, ул. Караимская, 68, тел. 7 (36569) 3-30-35, 7 (978) 009-64-03
E-mail: karaim.kenesa@yandex.com

Подписано к печати 02.11.2017 г. Заказ 197/11.
Редактор Вячеслав Ельшеевич.
Ответственный за выпуск Екатерина Миронова.
Корректор Ирина Эль.

Отпечатано в типографии ООО «Литературно-издательское агентство «Вечерняя Евпатория». 297420, Крым, г. Евпатория, Черноморское шоссе, 2. Тел. (36569) 5-67-29. ИНН 9110008263. ОГРН 1159102016611. КПП 911001001. Тираж 150 экз.